UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 11 Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 13, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 13. березня, 1945. Число 11. Рік XVIII.

Американська Армія Прорвалася на Правий Беріг Рену

На заході положення німецької армії стало безнадійне. По втраті лінії Зігфріда німцям ще осталася лінія Рену, остання оборонна лінія на заході. Тепер і та лінія прорвана.

В половині тижня американська перша армія заатакувала коло міста Ремаген і так несподівано відкинула німців, що вони не мали часу знищити мосту на Рені. Міст, 1,200 стіп довгий, дістався цілий американцям, які зараз кинули змоторизовану піхоту на правий беріг ріки, а за нею тенки. Серед німців запанував переполох не тільки на фронті, але і в начальній команді Гітлера. А тим часом американці перейшли через міст цілою силою і слідуючого дня створили мостовий причілок на правім березі Рену, десять миль широкий і пять глибокий, або 50 квадратових миль простору. Американці відбили слабі німецькі протинаступи, а літаки безупинно бомбардують німців, щоб не дати їм змоги згромадити поважні сили до протинаступів. Та не зважаючи на те, німецька команда концентрує поважні сили й заповідають, що там відбудеться велика, може рішаюча битва. Говорять, що незнищений міст коло Ремаген вартує більше для ґен. Айзенгавера ніж здобуття міста Кольонії.

Далі на полудне американська третя армія підійшла на дві милі до міста Кобленц, положеного на лівому березі Рену. Інші американські війська зайняли університетське місто Бон, також на лівому березі Рену, і навязавши контакт з третьою армією, відтяли 20,000 німців у горах Айфел, на лівому березі ріки.

На півночі, війська канадійської армії зайняли місто Ксантен і примусили німців відступити за Рен, коло міста Весел.

Так цілий лівий беріг Рену, від Нійміген у Голяндії до Кобленц, при впаді ріки Мозел до Рену, прочищений від німців, які тепер сподіються переходу аліянтських армій через Рен у кількох місцях. Тільки на полудне від Кобленц до швайцарської границі опір німців ще сильний.

СЕМИЙ РІК ПОНТИФІКАТУ ПАПИ ПІЯ XII.

Св. Отець Папа Пій XII обходив 2-го березня шесту річницю свого вибору на папу. Дня 12. березня, 1939, був укоронований серед урочистого торжества на бальконі церкви св. Петра.

Папа Пій XII, давніше кардинал Евген Пачелі, уродився в Римі 2. березня, 1876 і був рукоположений на священика 2. квітня 1899. Папа Венедикт XV. консекрував його на епископа в Сикстинській каплиці 13. травня, 1917. Як Апостольський нунцій теперішній папа був кілька літ на дипльоматичній службі в Баварії й Німеччині, а 16. грудня, 1929, був іменований на кардинала папою Пієм XI. і назначений державним секретарем 7. лютого, 1930.

Понтифікат св. Отця Папи Пія XII. припадає на часи найбільших воєн і найбільшого лихоліття, яке коли заазнала Европа. Ввесь католицький світ молить Бога, щоб продовжив Йому довгих літ життя та увінчав успіхом Його невтомні заходи для привернення світові ладу й спокою.

ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ ВЛЕКШУЄ ТЕРПІННЯ МІЛІОНІВ ЖЕРТВ ВІЙНИ. ПОМОЖІТЬ ЙОМУ В ЙОГО ПРАЦІ СВОЇМИ ЖЕРТВАМИ!

Совєтські Війська Перейшли Одру, Наступають на Берлін

ПРЕМІЄР КІНҐ ВІДВІДАВ РОЗВЕЛТА В ВАШИНҐТОНІ

Премієр Мекензі Кінґ прибув у пятницю до Вашинґтону, на одну з періодичних візит у президента Розвелта. З премієром виїхали до Вашинґтону його особистий шеф штабу ґен. Повп і підсекретар заграничних справ Робертсон. Їх присутність вказує, що премієр мав якісь переговори військової й політичної натури з американськими військовими колами.

ФРАНКО ЗАБЕЗПЕЧУЄТЬСЯ

Еспанський диктатор ґен. Франко поробив зміни на найвищих військових позиціях в Мароку, Мадриді й Барсельоні, усуваючи командуючих ґенералів з монархістичними переконаннями й заступаючи їх ґенералами фалянґістами. Це три головні місця, де вибухали всі революти проти урядів.

Крім того пересунув на француську границю в Піренеях три окремі армійські ґрупи, які примістилися здовж сильних фортифікацій. Франко хоче забезпечити еспанську невтральність проти можливих нападів зі сторони червоних еспанців, які далі перебувають у південній Франції й орґанізуються при заграничній допомозі до викликання нової революції в Еспанії.

Червона армія начислює двадцять міліонів вояків

Після 18-місячного побуту в Совєтах Морис Гиндус, кореспондент газети Ню Йорк Гералд Трибюн вернувся домів і почав серію статтей про відносини в згаданій державі. Він твердить, що червона армія є сильнішою тепер, ніж була колинебудь перед тим від часу, як зачалася війна проти Німеччини. "Хоч як це виглядає на неймовірне, то відомі факти не дозволяють на інший висновок" — пише Гиндус. Урядово цього не можна ствердити, бо це найбільша тайна, яку совєтські урядовці зберігають. Одначе Гиндус приходить до висновку, що червона армія начислює 20,000,000 вояків на підставі таких даних: У 1939 році населення Росії начисляло 32,000,000 родин. Нехай з одної родини піде лиш один рекрут до армії, то буде 32,000,000. Коли прийняти, що 12,000,000 вояків згинуло, то лишається ще 20,000,000 живих вояків. Одначе не всі ті вояки служать як войовники. Їх треба всюди, головно до транспорту. У визволених околицях Гиндус бачив, як вояки, нездібні до боїв, тягнули навантажені вози замість волів або коней. Сміло можна сказати, що совєтська команда ніколи не журиться недостачею людської сили.

Плян здоровля в Манітобі

Міністер здоровля Шульц представив у манітобській леґіслятурі свій плян здоровля для провінції, який буде введений частинами. Плян предвиджує створення девятьох сільських округів здоровля напротязі цього року, а з часом число їх зросте до 26 або 27. Кожний округ буде мати медичного директора (лікаря), норси й санітарного урядника. В інших точках пляну говориться, що провінціональна медицина буде розпізнавати недуги, лікувати й мати шпитальні дистрикти.

Провінція буде покривати дві третини видатків і муніципали одну третину, що винесе один доляр податку на особу річно. Видатки на оплачення пляну винесуть $435,000 у році.

Німці більше говорять про свої погроми й невдачі на російськім фронті, ніж Москва про свої успіхи. Відомо з тих звідомлень, що совєтська армія Жукова почала фронтовий наступ на Берлін. Переправившись через ріку Одру, зайняли місто Сілов, 12 миль на захід від ріки, і 11 миль на полудневий захід від Кістрін, німецької твердині на Одрі. Кістрін і Франкфурт це дві головні твердині, що боронять доступу до Берліну. Виглядає, що російські війська виминули їх, бо німці подали, що російські сили далі переправляються по обох сторонах Кістріну.

Інші війська ввірвалися до Кістріну вдруге і на вулицях міста відбуваються незвичайно завзяті бої.

Далі на північ совєтські сили здобули частину Альтдам, східнього передмістя Штетину, портового міста над Одрою, недалеко моря. Штетин положений на східнім березі ріки й віддалений три й пів милі від Альтдам.

На Поморю російські війська віддалені девять миль від Данциґу і 15 миль від Ґдині. Там вони зайняли комунікаційний вузол Стольп. У місті згинуло в боях 4,000 німців.

Зміни в домініяльнім уряді

Премієр Кінґ оповістив, що К. Гибсон, дотепер міністер державних приходів, зістав назначений міністром летунства на місце уступившого С. Павера.

Доглес Еббот, тепер парляментарний помічник міністра фінансів, зістав парляментарним помічником міністра оборони ґен. Мекнатона.

Міністер торговлі й промислу МекКиннон зістав також виконуючим обовязки міністра державних приходів.

На час неприсутности премієра Кінґа, який виїде на конференцію аліянтів у Сан Франсиску, міністер Крірар буде урядуючим президентом приві кавнсил, мін. Илзлі урядуючим премієром а міністер справедливости державним секретарем для заграничних справ.

Покликали летунів у резерві до служби за морем

Міністер летунства Ґибсон оповістив, що на слідуючий місяць мають зголоситися до служби за морем всі навіґатори,, бомбардири "ваєрлес ейрґанери", воздушні бомбери і воздушні скорострільчики, яких недавно звільнено до цивільної резерви.

Кажуть, що збільшене темпо офензиви бомбовиків вимагає більшого персоналу, як думали тоді, коли розпустили додому частину летунів.

Німеччина мобілізує від 16 до 65 років

Націстична влада винищує дорешти своє мужеське населення. В пятницю німецький уряд покликав до військової реєстрації в с і х мужчин, від 16-літніх дітей вгору до 65-літніх старців.

І до цього часу на західнім фронті попадаються в аліянтський полон 16-літні хлопці з діточими обличчями, яким судилося брати участь у найжахливіших боях.

Видушили японців у печерах

З Манили доносять, що кілька тисяч японців згинули від удушення в лябіринті печер, 14 миль на схід від Манили на Филипинськім острові Лузон.

Токійське радіо повідомило про висадку американців на іншім великім острові Міндонао, однак американські звідомлення про це не згадують.

Найближча Битва Буде Рішаюча

По переправі американських військ на правий беріг Рену, в начальній команді аліянтських армій панує переконання, що найближча велика битва буде остання в европейській війні. Всі переконані, що війна скінчиться на весні. Про німецьку армію на заході говорять, що вона представляє тільки 30 процент з того, що німці мали в часі інвазії. Мораль німецьких вояків упала до половини. З другої сторони сила аліянтських армій удвоє більша, ніж у часі боїв коло Кан. Терен у Німеччині сприяє аліянтам. Гостинці знамениті, поля положені високо понад води, канали й ріки не представляють поважніших перепон, нема там також таких укріплень, як лінія Зіґфріда. Перший раз від часу боїв у Франції можуть маневрувати великі маси тенків. Також нема клопоту з доставою матеріялів для армій. Про німецького вожда маршала Рунштедта висловлюються, що він знаменитий стратеґ, але не чародій і з малими силами не є в стані більше більше перешкодити аліянтським операціям. Загально на фронті панує переконання від ґенерала до рядовика, що війна потреває шість місяців.

Вибух знищив корабель у Венкувері

З невідомої причини наступила сильна експльозія на 10-тисяч тонів торговельнім кораблі "Ґрінчия Парк" у венкуверськім порті, як він ладував свій товар. Сила вибуху була така велика, що в портовій частині міста повилітали шиби з тисяч вікон. Потім кинувся на кораблі страшний вогонь, що помимо рятунку горів кілька днів. Кажуть, що на кораблі був запально-вибуховий матеріял. Дотепер видобуто семеро людей, спалених до непізнання. Причина експльозії невідома.

У Бразилії будуть розписані вибори на президента

Президент Варґас згодився на домагання свого кабінету, щоб розписати нові вибори на президента, послів до палати репрезентантів і до федеральної ради. Дня виборів ще не назначено, але це буде зроблене впродовж 90 днів. Вибори будуть переведені перший раз у 15 літах.

Теперішній президент прийшов до влади внаслідок перевороту 3. листопада, 1930. Його попередник, Вашингтон Луїс і нововибраний президент того часу Хуліо Престес пішли на вигнання. Від тоді Варґас панував як лаґідний диктатор.

КАНАДА ПОМОЖЕ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ

Міністер фінансів Илзлі оповістив угоду, що признає $15,000,000 позички для Чехословаччини. За ті гроші будуть закуплені в Канаді річи, призначені для відбудови чеського господарства, як тільки край буде звільнений від німців. Угоду підписав 1. березня чехословацький міністер д-р Павлячек в Оттаві. Це перша загранична позичка чужій державі в цій війні.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

Здобувають Манделей у Бурмі

Британсько - індійські війська врізалися довгим клином у середину Бурми й постепенно випирають японців. Саме тепер бої ведуться за історичне місто Манделей, друге найбільше місто Бурми, що його оспівав анґлійський письменник Киплінґ. Індійська дивізія здобула домінуючу гору перед містом, на якій є монастир визнавців Будди й історичні пагоди.

СТАЛІН ПОДАРУВАВ СЕМИГОРОД РУМУНІЇ

Сталін згодився, щоб Семигород був прилучений до Румунії.

Перед війною цілий Семигород належав до румунів. На початку війни Гітлер поділив його між мадярів і румунів, щоб заплатити ним мадярам за їх участь у війні. Тепер цілий Семигород вертається назад до Румунії.

Виглядає, що Румунія певніше стане союзною совєтською републикою, ніж Мадярщина.

ЛІТАКИ ОХОРОНЯЛИ РОЗВЕЛТА Й ЧОРЧИЛА В ДОРОЗІ

Виявилося, що Розвелта й Чорчила, як вони їхали на конференцію на Кримі й верталися домів, охороняли ескадри літаків. Було то нелегке діло, бо оба відбули 16,000 миль через три континенти.

14 РУМУНСЬКИХ ДИВІЗІЙ НА ФРОНТІ

Радіо в Букарешті подало, що 14 румунських дивізій, або коло 180,000 війська, є на східнім фронті, й помагають визволяти Чехословаччину.

РЕОРҐАНІЗУЮТЬ ГРЕЦЬКУ АРМІЮ

До Атен приїде незабаром британська військова місія, яка поможе зреорґанізувати грецьку армію.

БОЇ НА КАНАДІЙСЬКІМ ФРОНТІ ТЕПЕР НАЙТЯЖЧІ

Кореспонденти доносять з канадійського фронту над Реном, що канадійці стоять тепер у найтяжчих боях від часу інвазії в Нормандії. Німці тримаються на 18 квадратових милях простору на захід від Рену, напроти міста Весел. На фронті стоїть дивізія німецьких легкопадчиків (вояків скинених з літаків) і вони боряться скажено, оповідає один канадійський капітан. Бої на баґнети звичайне явище. Між полоненими німцями є багато дітей, що виглядають на 14 і 15 літніх хлопців.

По новішим донесенням німців перебито а останки відступають за Рен.

ЗАВОРУШЕННЯ В РИМІ

В Римі втік з вязниці ґен. Роатта, бувший шеф ґенерального штабу за влади Мусолінія, якого мали судити як одного з фашистівських головних воєнних злочинців. Уряд призначив 1,000,000 лірів ($10,000) нагороди за інформацію, де його зловити.

У звязку з тим в Римі вибухли заворушення. В ріжних сторонах міста були спорадичні вибухи бомб, передвістники політичної кризи в Італії.

Перед королівською палатою прийшло до демонстрації товпи, яка вигукувала "смерть королеві". В сутичці з карабінерами згинув комуніст з товпи а кілька осіб було ранених. Товпа демонструвала перед військовими касарнями. Безпорядки перенеслися до старинної тюрми, з якої виломилися арештанти й особи, що дожидають розправи за свою фашистівську діяльність. Поліція присмирила вязнів.

Новіша вістка подає, що ґен. Роата якось дістався до Мусолінія в північній Італії й навіть промовляв через радіо.

Новий румунський уряд

До Букарешту приїхав з Москви заступник комісаря заграничних справ Вишинський і за його "порадою" в Румунії створено новий уряд під проводом Грози. З Москви подали, що це вже "демократичний" уряд.

ЯПОНСЬКА ДИЧ

Ґен. МекАртур оповістив, в який спосіб японські жандарми змасакрували 150 американських воєнно полонених на острові Палаван. Насамперед обляли їх ґазоліною, потім підпалили а накінець стріляли до них зі скорострілів або пробивали баґнетами.

58 НІМЕЦЬКИХ ДИВІЗІЙ НЕ СТАЛО НА ЗАХОДІ

З аліянтської начальної кватири подали, що від часу інвазії взято в полон один міліон німецького війська, крім того знищено 58 дивізій, а німецькі втрати в тенках виносять 4,000 машин. В полон взято 16 польових ґенералів, 37 інших ґенералів, і 5 адміралів. Маршал Ромел згинув у бою, маршал Клюґе поповнив самогубство по програній битві у Франції.

ГІТЛЕР КАЖЕ, ЩО НЕ ПОВТОРИТЬСЯ 1918 РІК

Гітлер видав маніфест до німецького народу, в якому закликав його до фанатичного опору, доки аліянти " не змучаться й не зломляться." Аліянти, говорив Гітлер, "є пяні від своєї оргії побіди", однак 1918 рік не повториться, тобто Німеччина не скапітулює. Гітлер кинув свому народові оманну надію далекої перемоги а одночасно страшив: "Ми є свідками на сході й заході, чого наш нарід має сподіватися на випадок програної війни".

Чи в німецькім народі ще хтось знайдеться, що повірить Гітлерові в "кінцеву перемогу", в те треба дуже сумніватися.

Більше кардиналів по війні

З Ватикану інформують, що в Злучених Державах будуть створені по війні два нові кардинальства, в додатку до існуючих трьох кардинальств. Одним з нових кардиналів напевно буде архіепископ Спелман. Тепер одиноким кардиналом є кардинал Догерті в Филаделфії.

Більша частина кардиналів буде іменована з не-італійців і на ту гідність будуть вибрані молодші прелати. Нові кардинали будуть іменовані мабуть у Південній Америці, Еспанії й Англії, яка не має тепер свого кардинала на місце померлого кардинала Гинзлія. В Англії сподіваються дістати двох кардиналів, хоч дотепер була одна кардинальська столиця. Кардинальська колеґія номінально складається з 70 членів, але тепер є 29 необсаджених кардинальств.

100,000 БОЛГАР З АРМІЄЮ ТОЛБУХІНА

З Москви подають, що 100 тисяч болгарських вояків тепер воюють разом з армією третього українського фронту, під командою маршала Толбухіна.

ТОКІО ГОРИТЬ

Поверх 300 американських бомбовиків знову скинули 1,300 тон бомб на столицю Японії в суботу. Вернувші з виправи летуни сказали, що пекельний вогонь розкинувся по цілому місті. Японське радіо признало на другий день, що пожежі не опановано.

Бомби розбили й запалили цісарську палату.

В неділю 300 бомбовиків скинули 2,000 тон бомб на Наґою, третє найбільше місто в Японії, і запалили та знищили найгустіше забудовані дільниці.

Клопоти Премієра Чорчила з Польським Ґенералом

Заки премієр Чорчил вернувся з Кримської Конференції до Лондону, командант польської армії в Італії, ґенерал Андерс, гостро осудив рішення Трьох у Ялті щодо поділу Польщі й заявив, що польська армія далі підчиняється свому урядові в Лондоні, а не тимчасовому урядові в Польщі.

По повороті до Лондону, Чорчил закликав Андерса до себе й відбув з ним, як подає преса, палку двогодинну розмову. По тій розмові польський уряд, на знак визову Чорчилові, назначив ґенерала Андерса начальним вождом усіх польських збройних сил у західній Европі й Малій Азії (коло чверть міліона вояків, летунів і моряків). Андерс, як начальний вожд, сказав у своїм деннім наказі, що "ми стоїмо перед найбільшою траґедією нашої нації і . . . ми ще вернемось до Польщі зі зброєю в руках."

Щойно в неділю, 11-го березня радіо передало вістку, що ґен. Андерс усуває з польської армії всіх тих офіцерів, які заявили свою охоту вертатись до Польщі тепер. (В минулому числі ми подавали, що премієр Чорчил згодився примістити в Британській Імперії всіх тих вояків, які не схотять вертатись до Польщі. Як відомо, в польській армії є й тисячі українців).

СМЕРТЬ 22 НІМЕЦЬКИХ ЕКСПЕРТІВ

Німці випробовували найновіший тип субмарини у фйорді недалеко міста Берґен у Норвеґії. Човен затонув і з ним згинули 22 найвищі німецькі експерти воювання субмаринами, між ними командант 11-ої фльотилі.

Берут, голова польського комуністичного уряду в Варшаві, як подає польська телеґрафічна агенція, працював поперeду 20 літ у комуністичному комінтерні і є совєтським громадянином.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Вшануймо Світлу Память Покійного Митрополита Андрея Шептицького

Приходіть на врочисту

АКАДЕМІЮ-КОНЦЕРТ

в Народнім Домі в Едмонтоні в неділю вечером, 11-го березня. — Співатиме хор Народнього Дому під управою п. О. Приймн.

Доклад про заслуги Великого Митрополита для Українського Народу виголосить Впр. о. В. Каменецький, ЧСВВ.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331

або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta

В. М. СМОЛИК, управитель.

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ

Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.

ЛІКАРІ й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ і ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

DR. J. VERCHOMIN — DR. N. D. HOLUBITSKY

207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко

Оптометристи-Окулісти

230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248

Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK

Никита Романюк — Мирослав Романюк

Адвокати, Повновласники, Нотарі

заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.

511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.

Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЗАПРОШУЙТЕ ВСІХ НА

Чай і Бінґо

В НАРОДНІМ ДОМІ В ЕДМОНТОНІ

в суботу, 10 березня, в год. 8-ій вечером.

ДОХІД З ЦЬОГО ВЕЧЕРКА ПРИЗНАЧЕНИЙ НА

ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ

Якраз тепер відбувається кампанія на Канадійський Червоний Хрест по всій Канаді. Причинімся й ми до цеї збірки на поміч жертвам війни — нашим полоненим воякам, раненим, бідному населенню . . .

Приходіть усі — запрошуйте других на цей Чайний Вечір і гру в Бінго в Народнім Домі в слідуючу суботу вечером.

(Це прийняття уладжують всі товариства, що гуртуються при Народнім Домі).

Увага, Дейзленд!

Хтось прислав $2 на передплату й не подав свого імени. Число поштового переказу є M5-943027, дата: 1 марта, 1945. Просимо заінтересованого зголоситись до адміністрації У.В.

400 хат без бейзментів для Едмонтону

Міська рада Едмонтону згодилась, щоб домініяльний уряд побудував 400 нових чотиро- і пять-кімнатових хат, але без бейзментів. Населеня Едмонтону нерадо прийняло цю вістку, бо в такім кліматі, як є в західній Канаді, хати без бейзментів дуже непрактичні.

ТИЖДЕНЬ ВЕЛИКОДНІХ ВАКАЦІЙ ДЛЯ ШКІЛ В АЛБЕРТІ

Міністер освіти Елслі сказав в албертійськім парляменті, що в албертійських школах привернено цього року тиждень великодніх вакацій. Вакації зачнуться в Велику Пятницю, 30. березня, і скінчаться в неділю, 8-го квітня. Школи будуть отворені 9-го квітня в понеділок.

Міністер Енслі запропонував також у парляменті, щоб літні вакації почалися в школах 6. липня і тревали до 10-го вересня.

Минулого року вакації тревали від половини липня до 1-го жовтня, на просьбу фармерських організацій, щоб студенті були помічними на жнивах. Проти довгих вакацій піднесено протести в містах, як і проти того, щоб наука тревала до половини гарячого липня. Пропозиція міністра освіти Енслія вибрала середину.

МАЙНО ЕДМОНТОНУ ЗРОСТАЄ

Майно міста Едмонтону, яке підлягає оподаткованню, зросло в минулім році о 3 міліони 346 тисяч долярів і тепер виносить 73 міліони 138 тисяч долярів.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованi ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631

Екзамінує очі — Припасовує окуляри

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

Друга збірка в Едмонтоні на Інститут принесла 730 дол.

На прекраснім концерті квартету, що обїзджає Алберту в цїли збирання фондів на Виховавчий Інститут св. Йосафата в Едмонтоні, який відбувся в Народнім Домі минулої неділі, зібрано ще $730 на фонд Інституту. Хоч людей не було дуже багато з причини зимної погоди, то після дуже влучної промови Всч. о. С. Курила, ЧСВВ, директора збіркової кампанії, едмонтонці й цим разом показались жертвенними. В попередніх збірках в Едмонтоні зібрано на Інститут $1,400, а тепер $730, так що разом зібрано дотепер в Едмонтоні на фонд Інституту $2,130.00.

Збіркова кампанія на Інститут в Едмонтоні, продовжується далі і славний уже Квартет продовжує свою концертову обїздку.

Американська субмарина затопила через помилку свій власний корабель малої величини. Згинуло 6 людей.

Повчаючі Виклади в Народнім Домі в Едмонтоні

Починаються в неділю, 11-го березня (марта), в годині 3-ій пополудні

Товариство Світських Католиків в Едмонтоні вже другий рік уряджує публичні виклади про дуже важні в нинішніх часах суспільно-економічні справи. На ці виклади запрошуеться однаково католиків як і некатоликів. Ці виклади викликали минулої зими таке велике зацікавлення, що на цю зиму треба було пошукати великої салі, щоб помістити всіх слухачів. Отже рішено мати ці виклади тепер у **Народнім Домі,** починаючи від **слідуючої неділі (11-го березня).** Початок о годині 3 пополудні.

По викладах відбуваються запити й дискусії.

Слідуючі виклади відбудуть ся 18-го і 25-го цього місяця.

Приходіть самі, скажіть про це другим.

Памятайте про Укр. Вісти!

VICTOR LOSA

Заснований — ВІКТОР ЛОЗА — у 1921 році

9814 Jasper Avenue, Edmonton, Alta. — Phone 25640

Представник і Продавець Славних Годинників "LONGINES-WITTNAUER" "BULOVA"

Великий Вибір Відомих і Оголошуваних перстенів з діямантами "BLUEBIRD" і "FORGET-ME-NOT"

Телефонуйте або зайдіть до відомого між Українцями Годинникаря і Ювілера в Едмонтоні — ВІКТОРА ЛОЗИ

"Приязне Місце для Ваших Услуг"

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE. ALTA.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto. Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

Николай Бартман, B.A., LL.B
АДВОКАТ
веде справи цивільні і кримінальні у всіх судах Британської Колумбії.
1 Hastings St. W., Vancouver

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

Памятайте про Укр. Вісти!

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.
403 Northern Building
9859 Jasper Ave., Edmonton
Phone 28858

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta. Phone 25350
В. Турко, Властитель

Дорога на північ має коштувати 2 міліони долярів

У троновій промові албертійский уряд заповів докінчення дороги з Ґримшо до Ґрейт Лейк, що має коштувати около два міліони долярів. Провінціональний уряд буде старатись спонукати домініяльний уряд покрити половину коштів докінчення цеї дороги.

ЗАМКНУЛИ ФАБРИКУ ДЛЯ НАПРАВИ ЛІТАКІВ В ЕДМОНТОНІ

Дня 24-го лютого замкнено в Едмонтоні (Калдер) велику, найбільшу в Канаді, фабрику для направи літаків, що працювала 24 години на добу поверх чотири роки. В часі найбільшого руху було в ній занятих 3,000 робітників і робітниць. У ній направляли й переробляли літаки й мотори для летунських шкіл в цілій західній Канаді.

ЗАГУБИЛИ $1,125

В Едмонтоні дві особи загубили разом $1,125. Френк Пірс (без руки, продає пінатс) загубив $770 й обіцяв $50 нагороди для знахідника, а пані Еерс з Гренд Сентр, Алта., зіставила в авті пулярес з $335 і хтось украв. Вона обіцяла $30 знахідного.

Фарма на продаж

В ОКОЛИЦІ ЛИҐЕЛ, АЛТА.

Вироблена пів секції, верчена криниця з мягкою водою, будинки, близько школи й елеватора. Продам тано. Пишіть на адресу:

FARMER, Box 5,
c.o. Ukrainian News,
10012-109 St., Edmonton, Alta.

Фарма на Продаж

Один або два кводри. На однім будинки, 60 акрів вироблено, решта сіно і до виробу. Добра хата — плестер борд і підлога. Дві стайні під Ґонтами. Два великі шпихлірі, криниця. 13 миль від Мінук. 4 милі від пошти, півтора милі від школи.

MIKE MONASTYRSKI
Coolidge, Alta.

Не дразніть ґазових забурень

Якщо ви дійсно хочете позбутись газу і страшного запалення, не сподійтесь позбутися його самим ліченням шлунка гострим, подразнюючим алкалаем і "Ґазовими Пігулками." Найбільше ГАЗУ осідає в шлунку і в верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недугу.

Як ваше затверждення задавнене, нагромаджується велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, газ натискає на серце й легені й життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хорий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває газ і вичищує погані гази з КИШОК. **Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням**

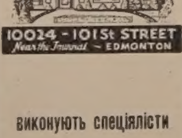
ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

Ціна: $1.00 і $2.00

Гарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення в українській мові. Замовляйте поштою в

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти

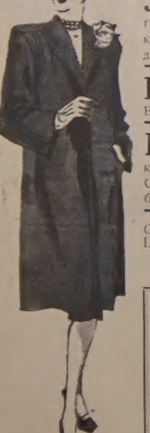
ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ

Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.

Alberta Motor Express and Transfer

10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71108

ПОЧАТОК ВЕСНИ в Сторі ІТОНА



УБРАННЯ В стилях мужеських (тейлорд) і дресмейкер"! Гарна мягка, вовняна матерія габердінс, твідс або ворстедс — у легких, ясних або темних кольорах. Величина 12 до 44 в групах .... **$19.95 до $39.50**

КОВТИ Нові вовняні габердінс, твідс і шеґс—пасовані і вільні. Величина 12 до 40....... **$19.95 до $39.50**

КАПЕЛЮХИ Моряцькі, тісно пасовані, на бік голови й високі капелюхи. Із квітами, перами й вельонами. Сукняні (фелтс) а також Міляи, Сатурн Стро (назва виробу) і инші .... **$5.00 до $17.50**

Сплата на буджетовий плян згідно з Розпорядженням Воєнних Цін і Торговлі за ковти, убрання й капелюхи від $15 і вище.

— Готова Одіж і Капелюхи, Друга Підлога.

Потребуємо Талановитих Творців Нових Моделів

Товариство Фабрикантів Суконок у Монтреалі переводить розшуки в Канаді, щоб відтворити нові, зовсім канадійські пляни на взори суконок. Як маєте замилування до такого діла—мужчина чи жінка—це може бути якраз ваша нагода знайти собі місце в Фасоновій Індустрії Канади. Офіційні форми вступу мусять бути залучені при вступі. Їх можна дістати в Відділі Суконок ІТОНА!

НАГОРОДИ

Перша.....$500.00 Друга......$200.00 Третя.....$100.00

25 Нагород по $10.00 одна $250.00

Як хочете, можете писати до (по англійськи):
Montreal Dress Manufacturers' Guild, Room 6, 423 Mayer Street, Montreal.

T. EATON Co. LIMITED — EDMONTON CANADA

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ПОДБАЙТЕ, ЩОБ ПОРОСЯТА НЕ ГИНУЛИ

Дбайливий господар може багато зарадити, щоб поросята не гинули при народженню, в часі як ссуть льоху, і в часі відлучення. Ця дбайливість вимагає деякого знання і предвиджування.

Коли льоха ходить у тяжі, в добавку до звичайного корму і мінеральних додатків, добре є давати окремо йодину, бо вона охоронить новонароджені поросята перед ґойтром а також не буде випадку, щоб вони породилися без шерсті. А той захід не багато коштує та й легко приходить. Треба купити унцію 'потасіюм айодайн', розпустити в ґальоні води й додавати кожній льосі одну столову ложку розчину до корму два рази на тиждень в часі тяжі.

Далі важне є, щоб льоха мала рух. і нормально випорожнювалася в часі тяжі та кормлення поросят. Добру прислугу робить додатковий, розвільнюючий корм холоднуватої натури, як зелене пасовище, сіно альфальфи, бран і корняки (окопові рослини). Коли поросята родяться за холоду, стайня мусить бути огріта або принаймні тепло збудована й багато чистої підстілки. Буває, що поросята приходять на світ з гострими, мов шпильки зубами. Такі зуби треба вирвати кліщами з бічними зубцями. Тоді порося не буде ранити вимени льохи при ссанню і других поросят, а це також охоронить перед втратою інших поросят.

Безкровности (анемії) у молочних поросят, що також спричинює смертність, можна запобігти в той спосіб, що даємо їм дерні (брили землі з травою) і додатково залізо. Як тільки поросята мають 4 або 5 днів, кожне з них повинно діставати на язик так багато "айрон солфейт", скільки його зміститься на 10-центовій монеті, або сконцентроване залізо величини піґулки аспірини. Залізо давайте раз на тиждень до часу, коли поросята зачнуть добре їсти. Дві або три давки звичайно досить, бо в міжчасі поросята візьмуться до їди.

Поросята, що добре годовані й підростають у здорових умовинах, ростуть скоро й осягають найліпший ґрейд.

ФАРМЕРІ ДІСТАНУТЬ БІЛЬШЕ ЗА ПШЕНИЦЮ

З Оттави прийшла вістка, що канадійський уряд буде платити відтепер ринкову ціну за пшеницю, яку він купує від Пшеничної Ради для допомоги аліянтським країнам.

Це дасть канадійським фармерам 18 центів більше понад теперішню ціну за бушель. Однак вищу ціну будуть платити тільки за ту пшеницю, що призначена аліянтам у виді допомоги від Канади.

Таку саму вищу ціну вже дістають канадійські фармері за пшеницю, яку Пшенична Рада продає Злученим Державам. Ціна такої пшениці виносить $143 за бушель. Пшенична Рада виплачує фармерам $1.25 як початкову ціну (все треба мати на увазі Но. 1 Нортерн з доставою у Форт Виллямі), а потім доплачує їм на рахунок цертифікатів участи.

В новинці не сказано, яку кількість закупить уряд для фонду допомоги. Виходить, що всі фармері дістануть вищу ціну за певну кількість відставленої ними пшениці.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

НЕПОТРІБНІ ВТРАТИ ВІД ГОЛОВНІ

Др. К. Нітбі, директор фармерської услуги при лінійних елеваторах, пише:

Головня (сніть) заражує пшеницю в щораз більших розмірах. В інспекційнім році від 1-го серпня, 1943 до 31-го липня, 1944, ґрейдовано 363 ваґони пшениці як "смат". Рік давніше було ґрейдовано тільки 157 ваґонів, а від серпня до грудня, 1944, отже за чотири й пів місяця, ґрейдовано 347 ваґонів як "смат".

Фармері поступлять розумно, коли матимуть на увазі такі факти:

1. Течер є більш податна на головню як яка небудь інша відома відміна пшеницю, крім Ред Бабс і Ріворд.

2. Холодна земля сприяє розвиткові головні. Дуже вчасна сійба і холодна погода по сійбі збільшують можливість головні в новім урожаю, коли насіння було заражене тою недугою.

3. Фармер може діставати нормальний ґрейд пшениці роками, мимо того, що в ній є трохи сніті. Але коли одного року сніть нагло збільшиться через особливо сприятливі умовини, господар може втратити коло $200 на ваґоні пшениці.

4. Головня спричинює втрати не тільки через нижчі ґрейди, але також зменшує збір з акра.

5. Пшеницю можна відзаразнити порошком "меркюрі" дешево, бо видаток виносить тільки 5 центів на акер засіву.

6. Формаліна часто поважно спинює або ослаблює кільчення і в той спосіб заохочує до росту буряни та зменшує врожай.

7. Коли насіння старанно від заразнити, ця недуга не кинеться.

Не тільки пшениці, але також ячменеві й вівсові сніть заподіває величезні шкоди.

У степових провінціях ячмінь підлягає недузі трьох родів сніті, і овес двом. До знищення грибків тої недуги можна вживати формаліни або порошок меркюрі. за вийнятком відміни головні, яка по англійськи зветься "тру луз смат", що кидається на ячмінь і яку можна знищити тільки гарячою водою.

При сильнім зараженню формаліна ліпше ділає ніж меркюрі. Однак формаліни не треба вживати на слабе насіння або коли хочеться, щоб збіжжя скоро посходило й оминуло ушкодження від "вайр-ворм", інших недуг, бурянів і висихання землі. Також як насіння поколене або ушкоджене, формаліни не вживати, а вже ніколи не вживати до вівса без лупини.

Албертійська леґіслятура проти "денного часу"

Посол Виндблейд поставив резолюцію в албертійській леґіслятурі з домаганням до домініяльного уряду, щоб він привернув в Алберті старий час, замість денного часу, заведеного в Канаді на час війни. Посол твердив, що дений час є невигідний і спричинює закол для фармерів і шкільної дітвори. Діти мусять іти до школи, коли на дворі темно зимою. а на фармах ходять до школи нераз по кілька миль. Невигода з того часу також для фармерів, бо ходять до худоби з ліхтарями, а це вимагає довшого часу. Сказано в резолюції, що Алберта не має воєнної індустрії, тому денний час є злишний у цій провінції.

Леґіслятура ухвалила резолюцію.

ВІЛЬНО ДОСТАВЛЯТИ И ДО ІНШИХ ЕЛЕВАТОРІВ

Пшенична Рада оповістила мин. тижня, що фармері можуть відставляти своє збіжжя до кожного елеватора денебудь, де лиш є порожне місце, без огляду на те, який елеватор вписаний у книжечці достави. Елеваторник має виразно написати в книжечці, скільки фармер доставив збіжжя до його елеватора.

Фармері й Годівці Дробу!

Борн'с Віґор Чик Стартер змiцнений порошком з Висушених Яєць і має всі конечні Вітаміни, Мінерали й Білок і робить мене Сильним і Здоровим

Борн'с Віґор Чик Стартер є Ліпший і щадить вам Гроші й Час шістьма ріжними способами:

1. Більше ваги на меншій кількости корму;
2. Нема марнування;
3. Курята скоріше ростуть;
4. Курята швидше поростають у піря;
5. Курята дістають сильніші кости;
6. Менше курят гине.

Burns' VIGOR REGISTERED

Замовляйте в свого місцевого Продавця Кормів "Віґор" або пишіть просто до Компанії Борн'с в Едмонтоні.

Рахункова Книжка яку повинен мати кожен фармер

МОЖЕТЕ ДІСТАТИ ЇЇ ДАРОМ!

Компанія Борнс видала Рахункову Книжку для фармерів, у якій можете записувати: всю свою худобу, кілько якого збіжжя ви намолотили в році, всі свої господарські видатки в році, ввесь прихід з фарми, рахунок яєць кожнгоо дня в році, продаж молока і сметани кожного місяця, платню робітникам, рекорд молочення, продаж збіжжя, а також повчаючі інформації про слабости свиней, як ходити коло дробу та багато, багато інших інформацій, що придадуться кожному фармерові. Не посилайте грошей! Напишіть до Українських Вістей або до Борн'с Компанії в Едмонтоні, щоб вислали вам безплатно

FARMERS ACCOUNT BOOK

Цих книжок нема багато, тому спішіться з замовленням.

Burns & Co. Limited

FEEDS DIVISION EDMONTON, ALBERTA

Фармері Глядять у Будучність

ЗБЕРЕЖЕННЯ ҐРУНТУ И БУДУЧНІСТЬ СТЕПОВИХ ПРОВІНЦІЙ

Написав

В. І. Брейкій

Помічник Директора Полевих Урожаїв при Домініяльній Дослідній Фармі в Морден, Ман.

(УВАГА: Це перша з ряду статтей, що їх пишуть досвідчені агрономи й знавці рільництва спеціяльно для тижневих ґазет у Західній Канаді. Цих статтей буде шість і ми поручаємо уважно їх прочитати. — Редакція).

Коли білий чоловік прийшов на степ Західньої Канади коло 132 роки тому й засіяв перший раз кормове зерно, бруку й бараболі, то степова земля мала тоді верхню охоронну рістню, головно траву.

Коли більшість степової землі, яка тепер під управою, зорано яких 50 до 75 років тому, то земля видавала тоді багатий урожай пшениці при звичайнім способі управи землі. Але земля досить складна, і на великих, а то навіть і на малих просторах, фізичні й хімічні властивости землі міняються й то нагло. Наслідком того маємо ріжні роди землі (ґрунту), що виявляють багато ріжних питоменностей. Ці ріжні роди землі, як зрештою цього можна сподіватись, не надаються до однакової управи. По управі землі на протязі всього 40 років, багато околиць в Західній Канаді почали виявляти ознаки знищення родючої почви. Це спричинила невідповідна управа землі.

Хоч це сумне, але бо це й правда, що як рільник ішов за плугом, щоб здобути хліб насущний, то часто його нога нищила родючу колись землю й лишала її на поталу вітру, голою й неродючою.

На протязі короткого часу, бо всього тільки пів століття, міліони акрів землі, що її зрушено плугом і приведено під управу, треба було знов лишати на траву. Може воно й правда, що багато тої землі не повинно було орати зовсім. Досвід піонірів, які опинилися пізніше в біді, повинен навчити теперішнє й грядучі покоління, що земля є найважнішим природним багатством і з нею треба так обходитись і так її обробляти, щоб не лиш задержати землю, але й уліпшити її, як спадщину для будучих поколінь.

Земля є джерелом поживи, одіжі й необмеженого багатства. Родюча земля може стати основою економічних і торговельних підприємств і може бути головною підпорою фабричної індустрії.

Земля, це одідичення людини. Її треба вважати за власність, яку нам передано в опіку і яку ми маємо передати будучим поколінням. Це правда, щі білий чоловік переміг, завоював західньо-канадійські степи. Отже чому той білий чоловік не має відновити, відбудувати ті степи?

В багатьох околицях чоловік вдійсности знищив засіб до життя, коли старався заробити на життя. Вітри й брак вогкости так знищили землю, що всі три степові провінції, тобто около 106 міліонів акрів у травних околицях, започаткували збереження землі для майбутніх рільників. Цей плян має на ціли зберегти родючість землі для теперішніх і майбутніх поколінь.

Отже яка будучність степавих провінцій? Всі три степові провінції мають усього 458 міліонів акрів землі, з якої дуже багато ніколи не були орані. Рільництво в Західній Канаді не може бути постійно продуктивне, якщо фармері не подбають, щоб уживаючи землю, одночасно зберігати її.

В минулих трьох роках фармерські ціни значно піднеслися на всі фармерські продукти. Ця підвишка цін була дуже спізнена і треба було аж світової війни, щоб ціна фармерських продуктів поправилась. Фармері скористали до тої міри, що сплачено морґеджі й інші фармерські довги. Загально, фармері дали свою пайку в усіх сімох Позичках Перемоги. Фармері в Західній Канаді мають міліони долярів вложені в Бонди Перемоги й вони далі будуть складати на резерву в будучности. **"Канада потребує грошей тепер; Фармері потребуватимуть грошей в будучности".** При обмеженю купна майже всього, що потрібно на фармі, фармері мають тепер нагоду зложити гроші на свої потреби в будучности.

При відповідно веденім збереженню землі домініяльним урядом і при розумній господарці фармерів та при удосконаленій управі землі, степове рільництво буде поправлятись, якщо погляд на рільництво буде ширший і нові рільничі способи будуть переведені в життя.

Будучність рільництва буде плянована довкруги дому на фармі, з вищим уровенем життя, модернізацією господарства, включно з електрифікацією фармерських будинків, садженням дерев, кущів, квітів і малих садків довкруги подвіря як для прикраси так і для охорони перед вітром, літньою горяччю, зимном і сніговими завіями.

З АЛБЕРТІЙСЬКОЇ ЛЕҐІСЛЯТУРИ

По двох тижнях дискусії, дебата над престольною промовою закінчилася 8. березня і престольна промова була прийнята в поіменнім голосуванні.

В дебаті взяли участь 34 посли. Одобрення престольної промови прочистило шлях для внесення буджету премієром Меннінґом, який є також провінціональним скарбником. Буджет зістав внесений минулої пятниці, почім сесію відрочено до понеділка. Першим буде промовляти над буджетом посол Пейдж, незалежний з Едмонтону.

В дискусії над престольною промовою порушено справу соціялізму, якого представником у леґіслятурі є сісіефський посол Ровпер. Міністер Лов, який також є домін. провідником сусп.-кредитової партії і посол Бусіє заявили, що соціялізм є протихристіянський і суспільно-кредитова партія буде продовжувати боротьбу проти нього. Посол Бусіє говорив, що всі війни повстають з економічних причин і коли б усунути ті причини, воєн не було б.

Посол Мур обстоював, щоб фармерські податки були зужиті виключно для добра фармерського населення. Він заявився щоб на університет були допущені тільки здібні студенти. Ліпше бути добрим карпентером, ніж злим студентом. Домагався тіснішої співпраці між департаментом рільництва і фармерськими організаціями.

Одним з промовців був нововибраний посол з веґревильського округа п. Понич, який свою промову присвятив головно похвалам суспільно-кредитового уряду.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

Буджет Алберти

Премієр Меннінґ вніс плян буджету на 1945-46 рік, який предвиджує 26,054,430 приходу і $700,000 недобору. Недобір буде знижений до $200,000 через заощадження й більші приходи, яких треба сподіватися.

Премієр заповів, що публичний довг провінції в сумі $113,-200,000 буде замінений на нові бонди, платні по 33 роках і опроцентовані на 3½%. На сплату довгів у буджетовім році призначено 2 міліони долярів, на будову головного гостинця 1 міліон долярів, видатки провінціональних "трежюрі бренчів" зростуть о $170,000, видаток на університет зросте о $144,000, на ґренти албертійським школам зросте о $400,-000.

Діточа допомога не буде перед виборами

З Оттави повідомляють, що закон про допомогу дітям (Фемилі Еллавнс акт), який ухвалено на останній сесії парляменту, не ввійде в життя перед новими виборами.

НОВИЙ ЯЧМІНЬ НА СОЛОД

В Квебеку виплекали новий ґатунок ячменю на солод. Зветься він "Монткам" і його одобрив краєвий комітет для одобрення ґатунків ячменю й лену в Вінніпеґу. Він рівняється або навіть вищий щодо якости, ніж О.А.С. 21, а видаток його з акра більший. Через 35 літ О.А.С. 21 був стандартним ґатунком слодового ячменю в Канаді.

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням гарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого гарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

Трежюрі вавчерс принимаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

ЦІНА ПШЕНИЦІ $1.25, З АКРА НАЙБІЛЬШЕ 14 БУШЛІВ

Міністер торговлі МекКиннон оповістив у пятницю, що встановлена початкова ціна пшениці у збіжевім 1945-46 р. буде $1.25 за Но. 1 Нортерн у Форт Виллямі, а достава з акра буде обмежена до 14 бушлів.

Уряд рішився обмежити продаж у переконанні, що минула потреба поробити великі резерви пшениці в воєннім часі. Уряд бажає собі, щоб фармері зменшили засівну площу пшениці а натомість сіяли більше збіжжя на пашу.

Була пропозиція зі сторони дорадників, аби початкову ціну знизити до $1.00 і виплачувати бонус фармерам, які від управи пшениці перейдуть до управи збіжжя на корм для худоби, але ті пропозиції були відкинені.

ЩО НЕ ПОДОБАЄТЬСЯ КАРДАШЕВІ?

Товариш Василь Кардаш вніс законопроект у манітобській леґіслятурі як доповнення до виборчого закону, щоб право голосувати і кандидувати на посла мали особи від 18 року життя. Кардаш також поставив додаток, щоб кандидати на послів складали при номінації $50 депозиту, а не $200, як є тепер.

В минулому поперепадали комуністичні кандидати й потратили депозити. Також у слідуючих виборах комуністи ставитимуть більше число кандидатів, а коли поперепадають доодного, то пропаде по $200 депозиту за кожного кандидата. Ось чому треба знизити депозит по думці Кардаша.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

Воєнна контроля економічного життя залишиться надалі

Рада Цін і чинники, що стоять понад нею, стараються усунути враження, що з закінченням війни з Німеччиною будуть знесені існуючі контролі економічного життя в Канаді.

Коли не стане Німеччини, буде продовжуватися війна на Спокійнім океані. Крім того буде потреба помагати звільненим державам.

Що більше, небезпека інфляції по війні може бути гірша, ніж у часі війни. Кошти прожитку в січні, 1919, виказували 156 пойнтів, а в липні, 1920 піднялися до 192 пойнтів. Тоді не було контролі. Тепер є 118 пойнтів.

У пляні уряду є задержати контролю, доки подаж не буде рівнятися попитові.

Тепер нема подостатком убрань, масла й цукру. Поживи є досить у Канаді і мабуть не буде повороту до пайкування, хіба що його спричинить вивіз до звільнених країн.

ВАРТІСТЬ КАНАДІЙСЬКОГО АКРА

Домініяльне статистичне бюро подало обчислення пересічної вартости акра управної землі в 1944 році, на основі звідомлень кореспондентів про врожай у тому році.

Отже пересічна вартість була в долярах така: в Бр. Колумбії $64, в Алберті 19, у Саскачевані 17, в Манітобі 20, в Онтеріо 58, в Квебеку 58, в Ню Бронсвику 40, в Новій Скошії 41, в Принс Едвард Айленд 41, в цілій Канаді 30.

Іншими словами такий був пересічний прихід з акра під управою в 1944 році.

ПЧОЛИ В ПАЧКАХ

ЯК ви хочете ДОБРОЇ ЯКОСТИ пчіл у пачках
— і —
Як ви хочете дістати їх ДОСИТЬ СКОРО—
ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР
у своїм місцевім Товаристві Пасічників або

ALBERTA HONEY PRODUCERS CO-OP, Ltd.
EDMONTON

Доставляйте Яйця і Дріб до

Кооператива для Збуту Дробу

ЯКОЇ ВЛАСНИКАМИ Є І ЯКУ ВЕДУТЬ ПРОДУЦЕНТИ

Всі дійсні продуценти, що посилають дріб через нашу організацію, КОРИСТАЮТЬ З ОСТАННЬОЇ ДОПЛАТИ, яка залежить від КІЛЬКОСТИ І ЯКОСТИ. — КООПЕРУЙТЕ зі своїм сусідом, щоб дістати якнайбільше приходу й помагайте при будові організації, що охороняє ваші інтереси, як продуцентів.

72 Стації для Ґрейдування в Алберті, між ними і в:

Васетнав	Виллингдон	Іннісфрі
Смокі Лейк	Ендрю	Голден
Мирнам	Ст. Майкл	Вайкінг
Ту Гиллс	Мондер	Калмар
Гейрі Гилл	Веґревил	Торсбі

Також 6 місцевостей для ладування ваґонів.
Вилягальні Курят (Гечеріс) в Едмонтоні й Летбридж.

По дальші інформації побачте місцевого представника або пишіть до:

Alberta Poultry Marketers Limited

License No. 10. 10207-108 St. Head Office—EDMONTON

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Микола Чубатий.

Вже Ллється Кров Мучеників

Пресова агенція ОНА, що то передає ріжні політичні новинки так, як би вони виходили з Москви, подала коротку вістку про кількадесять українських католицьких священиків у Галичині, що їх уже розстріляно. Докладно кілько арештували та кілько розстріляли, не подають.

Рівночасно з тою вісткою у цім самім донесенні була друга інформація, а це про звільнення українсько-католицького духовенства від обовязку воєнної служби. Це друга вістка мала би бути ніби доказом прихильности советського уряду й до українсько-католицької церкви в Західній Україні, а теж оправдувати їхній перший крок — розстріл українських священиків, які — мовляв — співпрацювали з німцями в часі німецької окупації Західної України.

Повірити в слушність пояснення розстрілів важко, а то й неможливо. Західно-українське громадянство досконало поінформоване про це, хто є большевики. Тому саме сотки тисяч людей кидали рідний край, боячися не так кари за якусь дійсну співпрацю з німцями, як боячися кари за те, що є українськими патріотами. Тому теж є певне, що коли були якісь зпоміж західних українців, що каригідно співпрацювали з німцями, то вони цілком певно втекли і не чекали приходу большевиків, від яких прецінь не могли нічого доброго сподіватися. Коли ж ці священики, розстріляні за мниму співпрацю з німцями, не втікали, а лишилися на своїх місцях, то це є тільки стопроцентовий доказ, що вони ніякої вини за собою не чули. Тому саме й лишилися на своїх місцях. Безпосередня причина розстрілів мусить бути отже інша.

Що робив митрополит київський Ніколай Янішев у Галичині?

Та справа розстрілу священиків у Галичині стає дещо яснішою, коли її порівнаємо з другою, майже рівночасною вісткою, а це про приїзд до Галичини та її столиці Львова київського митрополита російської православної церкви, Ніколая Янішева, москвича. Це донесення говорить, що митрополит Ніколай відвідував церкви та українські товариства, де всюди мали його витати з великими почестями. Відомо, що в Галичині вірних митрополита Ніколая так як немає. В самім Львові існує одна одинока православна церква при Францішканській вулиці, церква, що за австрійських часів служила православним військовим, буковинським українцям та румунам. За польських часів ця церква так само служила воякам православної віри, що були стаціоновані у Львові. А що поляки українських військових відділів не тримали на сході, а зокрема в Галичині, а тільки на заході, найчастіше в Познанщині, тому й православна церква була звичайно пуста й її польський уряд забравши від дотеперішнього власника, черновецького митрополита, передав у руки варшавського митрополита Діонізія, щоб він у цій церкві влаштував парохію для православних збігців зі сходу — як українців так і росіян.

Отже дійсність така, що православних у Львові так як нема. Тому кого то мав відвідувати митрополит Ніколай та хто й де витав його по церквах Львова? Бо ж про непримушене торжественне приймання його й мови бути не може!

Звичаєм архієпископа Евлогія?

Все ж таки донесення просоветських джерел про візиту митрополита Ніколая у Львові є правдиві. Теж у минулій історії української церкви переслідування українських католиків Росією зачиналося завжди зачіпкою, звичайною провокацією якогось російського єрарха, який став відвідувати українсько-католицькі церкви. Так було за давних часів Катерини II, Миколая I, та в часі останнього нищення унії на Холмщині, що принесло один одинокий результат — позитивний, але тільки для поляків: спольщення Холмщини.

Звичайно російський православний епископ заїздив до українсько-католицької церкви — відвідати церкву. Та відвідати церкву вільно кожному, вільно теж і митрополитові Ніколаєві, як було вільно й його попередникам. Обовязком пароха церкви, в такому випадку, є чемно його прийняти як гостя. Одначе в минулім було, що такий російський православний владика домагався від українсько-католицького пароха, для якого він не був владикою, щоб приймав його ще й церковним церемоніялом, як свого владику в ризах, тощо. Та католицькому священикові не вільно так поступати.

Ось таких зачіпок шукав був для себе архієпископ волинський Евлогій, коли росіяни 1914-15 зайняли були Галичину. Евлогій відомий русотяп, що був керуючим чорносотенщиною на Волині, як приїздив у Галичині до українських греко-католицьких церков, то домагався архієрейського прийняття. Слабодухи уступали, сильніші характери відмовляли йому такого права витання його по церковному. Який був наслідок такого протесту, відомо. Нормально такого священика російські церковні окупаційні власти зараз вивозили з парохії. Мовляв, парохіяни хотіли витати, тільки парох не позволив, отже він викликує заворушення народу. Деколи вивозили такого пароха тільки до найближчого повітового міста, щоб пароха ізолювати від парохіян. Частіше вивозили в глибину Росії або на Сибір. По прогнанні пароха починалися зараз експерименти з громадою.

Та царський уряд таки був куди більш людяний від советського, бо тоді не можна було й подумати собі, щоб до таких священиків стосували аж розстріли. Нині при советській владі "селян та робітників" — таке мислиме. Митрополит Ніколай це звичайно приємлива особа для советського уряду. Він жеж, як кажуть, був автором книжки "Правда про Релігію в Росії", яка боронить советський уряд від закидів переслідування релігії. Книжка вийшла, правда, під авторством померлого патріярха Сергія, але Ніколай мав бути її автором. Вступ до книжки написав таки Ніколай. Крім цього митрополит Ніколай це член державної комісії для розсліду німецьких звірств.

Ось тому можна тепер догадатися яким способом найшлася низка українсько-католицьких священиків під стеною. Митрополит Ніколай "відвідував" мабуть церкви так як і Евлогій. Теж і тепер можливо одні уступали, а другі трималися засад свого церковного права та попали в конфлікт з москвичем Ніколаєм, як російським православним митрополитом і членом комісії для розсліду німецьких звірств. Річ природна, що для таких, як Ніколай найбільшим пронімецьким звірством була в тому випадку характерна українська постава католицького священика, що не бажав від першої хвилини впускати вовка до свого стада. За це мабуть перші потерпіли ті, що так поводились. Хто знає історію української церкви 18-го та 19-го століття, тому важко так не думати і важко оборонитися перед здогадом, що вже тепер зачинає повторюватися історія Холмщини, та що вже впали саме через те й перші жертви, які советська пропаганда пробує представити в світі у фальшивому світлі.

Реакція в Америці

Тут на американськім континені ми властиво не маємо автентичних вісток про це, що діється там на Західній Україні. Одначе та вістка про розстріли українських духовників якось так перейшла незамітно, майже без ніякої реакції збоку американсько-українського громадянства; без ніякого живішого відгомону. Це тільки доказ, що американських українців опанувала якась смертельна апатія, неспосібна піднятися до реакції навіть на найстрашніші події на українських землях. — ("Свобода").

Кампанія на Студентський Інститут в Саскатуні, Саск.

НАШІ НАЙСТРАШНІШІ ВОРОГИ

Комітет на будову Студентського Інституту в Саскатуні приготовляє подробиці дальшої акції й зокрема базар, що внедовзі має відбутися. Той базар повинен мати ПОВНИЙ УСПІХ. Ми розсилаємо базарові книжечки по наших парохіях і проситимемо, щоб їх роздалось по всіх родинах. Тут не йде про те, щоб намагатись ті базарові білети **розпродати другим,** найважнішим є, щоб **кожна родина** закупила сама **доконче прийнаймні одну книжечку.** Ми маємо на думці й розпродаж базарових білетів, одначе тільки тим, що ми про них не знаємо, або що не мають ні національного, ні релігійного обовязку купити їх. **Українці греко-католики** перед **Богом,** перед **совістю,** перед **народом** мусять почуватись до обовязку закупити кільки мож найбільше книжечок, принаймні **одну в кожній родині і в кожної одиниці, що працює сама на себе.**

Той базар, як і всі другі подробиці нашої кампанії повинні мати повний УСПІХ. Тому успіхові можуть найгірш пошкодити **наші найстрашніші вороги!**

Хто це ті вороги? Певно, в нас сила-силенна запеклих ворогів, але найгіршими є **наше власні недомагання.** Це наша справа, щоб їх позбутись, ніхто інший, тільки **ми самі** будемо відповідати за руїни,, які вони можуть спричинити нам тепер і в майбутньому. Ми про них будемо говорити більше, тут тільки згадаємо про них:

Недостаток розуміння й усвідомлення в усіх тих справах, де йде про наше буття або небуття.

Нечутливість та байдужість для всього того, що творить нашу силу, честь і славу **українськів католиків.**

Самолюбство й погоня виключно **за особистим добром та наживою,** що як проклін убють наші релігійно-національні добра й святощі.

Це самолюбство виявляється на різні способи в різних випадках і обставинах: В провідних одиниць та організацій проявляється воно через **неморальні пляни й крутійство.** В одиниць, через те, що вони про ніщо не знають і не хочуть знати, нічого не люблять і не хочуть любити, тільки **себе самих,** хоч би громада й нарід загибли. — **Недостаток публичного духа й заінтересовання. Фанатична, тупоумна злоба й ненависть угруповань та неустанна сліпа боротьба між окремими організаціями** в нас самих. — **Самолюбства та вплив** популярних **крикунів та киринників. — Неохота дати провід або хоч частину проводу другим, де того треба.**

Загляньмо **в нашу власну совість, осудім себе, з корінем вирвім з себе ті недомагання,** бо де вони спокійно житимуть і панувати, **там організація, громада й нарід напевно загинуть!**

Очистім себе з порохів і тоді сміло йдім **наперед, завжди далі й вище до ясного національного й релігійного майбутнього.**

Ми при кінці хочемо сердечно подякувати "УКРАЇНСЬКИМ ВІСТЯМ" за щиру піддержку в виконуванні нашої кампанії. Ми знаємо, що **це прекрасна жертва** зі сторони того нашого дорогого часопису для саскачеванської справи й бажаємо у подяку заапелювати до нашого громадянства, **щоб старалось всіма силами, щоб "Українські Вісти" були в кожній українській католицькій хаті. — Дякуємо сердечно й Всч. о. Шпитковському, редакторові "Будучности Нації",** що так засипаний дописами й статтями до **"Будучности Нації",** що треба б її обєм подвоїти, як би все нараз у кожному числі надрукувати. **Спасибі, Отче Редактор,** і просьба до наших дописувачів та писателів не гніватись, що Саскачеванська Секція Б.У.К.-а користає так свобідно зі своєї Сторінки. Ми надіємось тієї самої доброти так довго, аж наша кампанія увінчається повним успіхом.

НІМЕЧЧИНА БЕЗНАСТАННО БОМБАРДОВАНА З ЛІТАКІВ

Незалежно від офензиви на західньому фронті, аліянтські літаки безупинно нищать з повітря всі німецькі міста. Недавно поверх 1,200 тяжких американських бомбовиків викона ли найбільший налет на Берлін, скинувши поверх 3,000 тон вибухового матеріялу. Понад 500,000 малих годинникових бомб розкинули по цілій німецькій столиці, переповненій двома міліонами втікачів.

В суботу 1,100 американських бомбовиків знову заатакували Берлін а звідтам звернули на південь і скинули бомби на Магдебург і Брунсвик, де знищили 103 німецьких літаків. Загально, в пятницю й суботу 6,000 аліянтських бомбовиків громили десятки німець міст.

НОВИЙ УРЯД У ЮГОСЛАВІЇ

В Білгороді зложив присягу перший обєднаний кабінет міністрів, до якого ввійшли декотрі королівські міністри лондонського уряду. Маршал Тіто став премієром і міністром війни, а б. премієр короля д-р Субасіч міністром заграничних справ. Так перестав існувати лодонський уряд короля Петра, а Югославією править комуніст Тіто.

ФРАНЦІЯ НЕ ЗАПРОШЕНА

Франція не зістала запрошена на конференцію міністрів заграничних справ Злучених Держав, Британії й Росії, яку упляновано на конференції в Ялті.

ЯК ІТАЛІЯ ПЛАТИТЬ ЗА ВІЙНУ

Минуло півтора року від капітуляції Італії, а точок перемиря дотепер не проголошено, і вони далі остаються в тайні. Крім Італії, відомі услівя капітуляції всіх інших побитих краін: Румунії, Болгарії, Мадярщини й Фінляндії. Преса писала, що услівя італійської капітуляції тримають у тайні мабуть тому, що вони мусять бути дуже тяжкі.

Аж тепер оповістив їх у женевськім правничім журналі "Ді Інтернешенел Ло Рівю" д-р А. Соттіл, професор академії міжнародного права в Гаазі. Американське міністерство заграничних справ відмовилося потвердити або заперечити достовірність поданих там аліянтських условин замирення, коли сенатор Бриджес поставив їх до конгресових рекордів у Вашингтоні.

Отже як подає сенатор Бриджес, услівя капітуляції підписав маршал Бадоліо в вересні 1943 року. Вони мають бути такі:

Італія зобовязалася дати по війні 2,000,000 італійських робітників, з чого 800,000 будуть вивезені до Росії, для відбудови знищених міст, а по 200,000 до Британії, Австрії, Полудневої Африки, Бразилії і Злучених Держав.

Територіяльно Італія втратить: острівці Пантелерія й Лампедуза (на полудне від Сицилії) відійдуть до Британії; справа італійських кольоній в Африці буде пізніше вирішена; Греція дістане Егейські острови; Югославія дістане Істрію й міста Фюме й Зару. Також Франція зголосила свої претенсії до італійських посілостей.

Коли вірити в автентичність женевського документу, то Британія і Злучені Держави вимогли контролю над італійськими банками і тяжкою індустрією; по війні 50 процент капіталу тих італійських підприємств будуть у руках англо-саксонських держав.

Виявлення услівій італійського перемиря викликало збентеження в поінформованих британських колах, які кажуть, що цей документ був бережений у незвичайно строгій тайні і що десь є щілина якою час до часу видістаються важні тайни.

"Русскій Патріот"

Так зветься російська газета, що виходила в Парижі підпольно в часі німецької окупації, а тепер виходить явно як орган "Союзу русскіх патріотів", а вдійсности, як подає нюйорське Новоє Русскоє Слово (з 1-го березня, 1945), є контрольований советським посольством. В газеті видно майже самі такі імена що мало відомі. Цікаве, що в статті про "поворот на батьківщину" пишеться, що такий поворот буде можливий тільки для "немногих героїв". Та оставші будуть мати можливість "працювати в користь Росії там' де перебувають на еміграції." До цеї "патріотичної роботи" буде належати, між іншим, слідкувати за "непримиримими іміґрантами", себто тими, що не погодились остаточно з советським режімом в Росії. Тим треба буде "вибити з рук зброю... і остаточно зробити їх нешкідливими".

З ПОДОРОЖІ ВЕНЯМИНА ДО МОСКВИ

Шикаговське "Русское Обозреніе" описує подорож митрополита Венямина з Ню Йорку до Москви на вибір всеросійського патріярха. В Сієтл, як подав митрополит, стрінули його представники советського консульства, а советська тамошня кольонія влаштувала в його честь бенкет, що був, як назвав митрополит, "настоящим пиром". Советське посольство ще запропонувало митрополитові, що дасть йому дипльоматичного представника як проводатора. Та митрополит "скромно" подякував за ту честь. В подібний спосіб приймали його в Фейрбенкс, при чому заявили, що з Советської Росії вислані для нього теплі футра.

ЗАЯВА ПРАВОСЛАВНИХ ЕПИСКОПІВ

Епископи автокефальної православної церкви в Польщі, гродненський епископ Сава і виленський епископ Матей, оба на еміграції, видали заяву, в якій протестують проти "спроб накинення Польщі й польському урядові основних рішень, політичних і національних, без засягнення думки польського народу і його конституційного уряду". Також осудили польський комуністичний уряд у Варшаві і в імени своїх вірних заявили льояльність Польщі й польському урядові в Лондоні.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

Державна Допомога Родинам

Від Інформаційної Услуги Консументів в Оттаві.

Пит. Хто може отримати державну допомогу родинам?

Відповідь: Закон Державної Допомоги Родинам каже, що грошева виплата припадає кожній дитині в Канаді нижче 16 років життя під опікою родичів.

Пит. Кілько дітей буде користати з такої державної допомоги?

Відп. Домініяльне Бюро Статистики вираховує, що до місяця липня 1945 року в Канаді буде 3,536,000 дітей нижче 16 літ життя і припускається, що майже всі з них будуть отримувати державну допомогу.

Пит. Коли мають зачинатися виплати державної допомоги?

Відп. В місяці липні, 1945 р.

Пит. З чого буде Канада виплачувати державну допомогу?

Відп. З загального приходу домініяльного уряду.

Пит. Де можна дістати форми аплікації й реєстрації, щоб одержувати державну допомогу родинам?

Від. Форми будуть вислані поштою до кожного дому, в якім є діти нижче 16 років життя. Додаткові форми можна набути на пошті.

Пит. Чи потрібно мати посвідку уродин?

Відп. Ні. хіба на це зайде потреба. При співпраці провінціяльних урядів дата уродин на реєстраційній формі буде провірена й порівнана з регордами провінціяльних урядів. У деяких випадках може зайти потреба дальшого розшуку для родичів або опікунів.

Пит. В який спосіб і кому будуть видавати виплати?

Відп. Домініяльня каса буде посилати виплати чеками кожного місяця. Перший чек буде виплачений в місяці липні 1945 року.

Пит. На кого будуть чеки виписані?

Відп. В пляні є виписувати всі чеки на матір.

Пит. Чи будуть виписувати чеки на кожну дитину зокрема?

Відп. Ні. Буде тільки один чек на цілу родину.

Пит. Що буде, коли чека не отримається?

Відп. Треба негайно повідомити провінціонального директора Державної Допомоги Родинам.

Пит. Кілько буде належатися кожній дитині?

Відп. Діти нижче 6 літ дістануть $5 на місяць. Діти від 6 до 9 літ дістануть $6 на місяць. Діти від 10 до 12 літ дістануть $7 на місяць. Діти від 13 до 15 літ дістануть $8 на місяць.

В родині, де є більше ніж четверо дітей, буде знижка по $1 на місяць за пяту дитину, $2 за шесту і сему дитину і $3 за кожну додаткову дитину. Іншими словами перших четверо дітей нижче 16 літ дістануть регулярну призначену державну виплату, а додаткові молоді діти знижені виплати, як нижче вичислено.

Приклади.

1. Двоє дітей у літах 7 і 5 дістануть $6, $5 — $11 місячно.
2. Четверо дітей у літах 13, 9, 6, 2 дістануть $8, $6, $6 і $5 — $25.00 місячно.
3. Восьмеро дітей у літах 15, 14, 11, 10, 8, 4, 3, 1 дістануть $8, $8, $7, $7, $5, $3, $3, $2 — $43 місячно.

Пит. Що буде з дітьми, що народяться після цеї реєстрації?

Відп. Народження таких дітей треба негайно реєструвати в провінціяльнім департаменті "Вайтал Статистикс" у звичайний спосіб і так само зареєструвати народини в формі Державної Допомоги Родинам, яку можна дістати в провінціяльного директора Державної Допомоги Родинам або на пошті.

Пит. Чи потрібно мати свідоцтво уродин у всіх тих випадках?

Відп. Ні. Всі ті реєстрації будуть провірені кожною провінцією в департаменті реєстрацій уродин.

Пит. Чи треба повідомляти про смерть дітей?

Відп. Так. Про смерть дітей повідомляється негайно провінціональний департамент "Вайтал Статистикс" і провінціонального директора Державної Допомоги Родинам.

Пит. Чи державна допомога буде належати дитині поверх шість літ, що не ходить до школи?

Відп. Коли дитина є фізично здорова й не ходить до школи і не побирає ніякої науки призначеної провінціяльним департаментом освіти, така дитина не буде одержувати державної допомоги.

Пит. Чи державна допомога належиться також прийнятій дитині?

Відп. Так. Навіть не потрібно мати законного признання. Вистачить тільки потвердження від родичів, свояків або особи, що утримує дитину.

Пит. Чи діти в інституціях будуть одержувати державну допомогу?

Відп. Ні. Ціль закону Державної допомоги родинам стремить до того, щоб дати спромогу родичам дбати про здоровля й загальний добробут своїх дітей і не звільнювати інституцій з їх обовязків. Однак коли родичі утримують дитину в інституції, державна допомога буде виплачена дитині.

Пит. Чи державна допомога буде належати особам, що вже дістають допомогу, як наприклад — допомога матерям, залежним, воєнна пенсія, допомога торговельної маринарки, регабілітаційна допомога, асекурація безробітним і відшкодування робітникам?

Відп. Так. Державна допомога буде уділена кожній родині в Канаді.

Пит. Чи діти, що прибули до Канади з іншого краю, будуть отримувати державну допомогу?

Відповідь: Ні. Вони мусять мешкати в Канаді найменше три роки, щоб дістати державну допомогу. В тім випадку робиться вийнмок лишень відносно дітей вояків та воячок і тих родичів, що тимчасово виїхали з Канади. Такі діти будуть одержувати державну допомогу.

Пит. Чи діти канадійських вояків і воячок, що перебувають за морем, дістануть допомогу зараз по повороті до Канади?

Відп. Так. Діти кожного канадійського вояка і воячки, що служать за морем дістануть державну допомогу так скоро, як лиш осядуть в Канаді. Це відноситься до дітей тих канадійців, що виїхали з Канади через бизнес, воєнну роботу і т. п. Державну допомогу будуть давати тільки в Канаді тим особам, що є канадійськими мешканцями.

Все Потрібне для Будови
По Умірковані Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office — EDMONTON — Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 — 8201-114 Avenue—Phone 71659
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Як Маґічна Штука
Побачте як Ваші
СИРОВІ ШКІРИ
замінюються в
ГРОШІ
Це легко! Пішліть нам свої сирові весняні шкіри і дістаньте повну ринкову ціну за них.
Ви не платите
Ані комісового
Ані екрпесу
Ані інших коштів
чи оплат
ВИШЛІТЬ ПРОБНУ ВИСИЛКУ НИНІ ДО
10125 - 103rd Ave. Edmonton
THE NORTH-WESTERN FUR COMPANY
Представники
A. PINES & SON
NEW YORK
Світової Слави Купці і фабриканти шкір

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть
Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man
238 Dufferin Ave. CO. LTD.
Winnipeg, Man.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

Старого Стилю			Нового Стилю
13	В	Пр. і ісп. Василія	Перен. мощей св. Никифора
14	С	Прмч. Евдокії	Преп. Венедикта (Поклони)
15	Ч	Сщмч. Теодота	Мч. Агапія
16	П	Европія	Мч. Савина папи
17	С	Преп. Герасима	Преп. Алексія
18	**Н**	**Сиропустна**	**5 Неділя Посту**
19	П	42 мч. в Амар. (Вел. Піст)	Мч. Дарії
20	В	Сщмч. в Херсоні	Пр. Отців убитих в об. С.
21	С	Пр. і ісп. Теофілякта	Пр. і іспов. Якова

Неділя Сиропустна

Євангелія св. Матея, зачало 17.

Саказав Господь: Коли відпустите людям їх провини, відпустить і вам Отець ваш небесний; а коли не відпустите людям, то й ваш Отець не відпустить вам ваших провин. Коли ж постите, не будьте як лицеміри сумними; бо вони опоганють свої обличчя, щоб показатися людям, що постять. Істинно говорю вам, що вони одержують свою нагороду. А ти, коли постиш, намасти твою голову й умий твоє лице, щоб не люди бачили тебе, коли постиш, а твій Отець, що в тайні; а твій Отець, що бачить у тайні, заплатить тобі. Не збирайте собі скарбів на землі, де ржа і міль нищить, і де злодії підкопують та крадуть. Збирайте ж собі скарби на небі, де ані ржа, ані міль не нищить, і де злодії не підкопують, ані крадуть; бо де є скарб твій, там буде й серце твоє.

Літургія Вірних

Священик, Діякон і Люди

По Великім Вході, по перенесення Чесних Дарів на престіл наступає Ектенія Просительна і ще одна молитва священика. Давніше відбувалося воно так: При священикові був завсіди на Службі Божій діякон. Священик був слуга самого престолу. Він довершував саму жертву. До священика належало: відмовляти священичі молитви, приносити саму жертву, молитися при тій жертві за себе й за людей. Він у тій жертві був посередником між Богом і людьми. Діякон був помічник. І діякон виконував при престолі всякі інші чинности. Діякон кадив, читав святе Євангеліє, отвирав і замикав царські врата, завзивав людей до молитви. Це завзивання людей до молитви, то були саме Ектенії. Діякон ставав собі між людьми в церкві і кликав наприклад: Господу помолімся. Люди відповідали: Господи помилуй. Діякон казав: За те й те в Господа просім, люди молилися: подай Господи. Діякон взивав: Голови ваші Господеві приклоніти, люди відповідали: Тобі Господи та й схиляли свої голови перед Господом. І тому подібне. І це було дуже гарне. Священик при престолі відмовляв свої молитви за нарід о людських грісіх і невіжествіх, і діякон у церкві молився вкупі з народом. Коли священик скінчив свою молитву, тоді діякон перестає в церкві свої завзивання, і тоді священик на голос співає возгласи-заклики чи інші свої священичі молитви.

Так було й тут по вході з Чесними Дарами. Священик ставив Чесні Дари на престолі й зараз зачинав свою священичу молитву, що була остання перед освяченням. А діякон виходив у церкву і ставав між людьми, або перед іконостасом і молився - співав з людьми Ектенію Просительну.

Ектенія Просительна називається так тому, що кожний заклик діякона кінчиться словами: у Господа просім. За кожним разом говорив, про що мають люди просити в Бога і кінчив словами у Господа просім. Люди за кожним разом говорили або співали: Подай Господи.

Про що ж вони просили? Маємо те все в Просительній Ектенії. Не будемо її переповідати по церковному, бо маємо її в наших молитвенниках. Подаємо тут її по народньому, щоб краще її розуміти, хоч властиво вона й по церковному добре зрозуміла.

Ектенія Просительна

Чотири рази перед просительною ектенією має ще відповідь людей Господи помилуй. Діякон каже: "Доповнім молитву Господеві, — Помолімся о перенесених Чесних Дарах, — Помолімся за тих усіх, що приходять побожно до цього святого храму, — Щоб заховатися нам від всякої скорби, гніву й нужди, — Щоб Господь заступив і сохранив нас своєю благодаттю". Люди за кожний раз відповідають: "Господи помилуй."

Аж тепер іде саме Ектенія Просительна. Зазиви діякона такі: Просім у Господа, щоб дав нам перевести спокійно й без гріху день цей, — Щоб дав нам Ангела спокою, вірного хоронителя душі й тіла, — Щоб дав прощення гріхів і провин, —Щоб дав усього, що пожиточне для душ і спокою для світу, — Щоб дав перевести в спокою та в покуті все життя, яке ще нам остається. — А й те саме життя щоб дав Господь скінчити по християнськи, без болів, спокійно й на страшнім суді Христовім дістати добру й лагідну відповідь."

А люди за кожний раз відповідають, співаючи: "Подай Господи." Яка гарна ця молитва! Кілько тут прощень! Як проказує свята Церква людям просити Господа і про день мирний, і про життя спокійне, і про смерть легку, і про суд Божий ласкавий! Чи можна це заступити якою іншою приватною молитвою?

А ектенію цю просительну закінчує діякон зазивом про "Пресвяту Пречисту Преблагословенну Владичицю, Богородицю та Приснодіву Марію — і кінчить — і себе і одні одних і все життя наше Христу Богу доручім." Люди відповідають: "Тобі Господи!"

Нині, де нема діякона, то ектенії з людьми співає сам священик.

(Далі буде).

Монс. Ф. Шін.

Пяте Слово Ісуса Христа

(Попередні 4 Слова Ісуса Христа на Хресті були поміщені в У.В. минулого року підчас Великоднього Посту).

ОПІСЛЯ ІСУС СКАЗАВ: "ЖАЖДУ" (Ио. 19, 28).

Із сімох останніх слів, що їх сказав Христос на хресті, слово "Жажду", є найкоротшим словом.

В цій останній хвилині, що в ній наш Божественний Спаситель докінчує свою проповідь, не чуємо: проклону на цих, що Його розпяли; ні картання на апостолів, що повтікали; ні плачу ненависти до римских жовнірів; ні надійного слова для Магдалини; ні слова любови до св. Йоана Богослова; ні слова прощання для своеї улюбленої Матери; ні навіть плачу до Бога. З глибини найсвятішого Христового серця добувається через засохлі уста страшне зворушливе слово: "Жажду".

Богочоловік, що розкинув зорі по небозводі; що для Нього світ то мала забавка; що з повним правом міг би сказати, що моря є Його й ріки й ручаї з водопадами й тисячами гір і долин — цей самий Богочоловік просить людини, свого творіння, цей просить... Про що просить? Просить о поміч, про напій, про щось, що цим можна б угасити спрагу. "Жажду!" Чого? Не земської води, але любови, людської любови,жажде напою людської любови.

Четверте слово дало нам до зрозуміння про терпіння людини, що є опущена Богом. Пяте знову слово: "Жажду" дає нам зрозуміти, що за велике терпіння є для Бога, що Його опускає людина. В четвертім слові був чоловік без Бога; у пятім слові є Бог без чоловіка. Так сотворитель не може жити без сотворінь, Пастир без овець, Божа любов без людських душ.

Що зробив Бог, щоб бути гідним моеї любови? Скільки Бог полюбив мене? Щоб міг я пізнати скільки Бог мене полюбив, то перш усього треба би вглибитися в значіння слова "любови". Слово "любов" часто вживається, але мало є таких, що розуміють його правдиве значіння. Любов значить: дати, здійснити, сотворити — сотворення. Любов значить висказати почування для улюбленого: обявлення. Любов значить терпіти: відкуплення. Любов значить єдність не лиш тіла, але й духа: Пресвята Евхаристія. Любов значить перебування з улюбленим у вічности: небо. Щойно таким чином любов вичерпується.

Нема більше такого, що Христос міг би зділати для людини, а не зділав для неї. Христос вилляв усі джерела своеї відвічної любови на зсохлі людські серця й тому не диво, що Він жажде людської любови. Коли любов збуджує любов, то й Ісус має певне право до нашої любови. Чи нам не відплатитися любовю за любов? Чи позволимо цьому найшляхотнішому Серцю вмирати через жажду людської любови? Чи нас не зворушує Христовий плач?

Молитва

Дорогий Ісусе! Ти все дав для мене, а я не маю чим Тобі віддячитися. Скільки разів приходив ти до моеї винниці-душі збирати овочі, а знаходив лиш кілька китиць. Скільки разів Ти шукав і нічого не знайшов у мене. Скільки разів стукав Ти до дверей моеї душі, а вони були зачинені. Скільки разів просив Ти мене о напій, а я дав тобі оцет і жовч. Посідаючи Тебе одного, я боявся стратити земські приємноти. Нераз забував я, що посідаючи полумінь, не треба було мені звертати багато уваги на іскру. Маючи сонце Твоєї любови, не треба було мені дбати про свічку людського серця. Маючи круг Твоїх радощів, не треба було так дуже непокоїтися зломаними кусниками частин світових веселостей. Ісусе! Історія мого серця є чомусь неохотою віддавати серце за серце, любов за любов. Ісусе, дай понад усі земські ласки ще й цей солодкий дар — співчувати з Тобою, Амінь.

З англійського переклав,
о. В. Фірман.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

ВОПЛОЧЕННЯ, ТЕРПІННЯ І СМЕРТЬ СИНА БОЖОГО

Різдво!

Сама згадка про це свято вливає в наші серця невимовну радість. Стадші й молодші старанно до нього приготовляються, а ще як весело його святкують.

Страстний тиждень, а головно Велика Пятниця. Тут настрій противний. На світ паде тінь хреста а серця вірних неначе придавлені тяжкими камінями.

Різдво і страстний тиждень щороку говорять нам про другого головну правду св. Віри. Ісус Христос, Друга Особа Божа стався чоловіком, терпів і вмер на хресті "спасення нашого ради."

Три Особи Божі, відділені між собою, але не розділені, це є один Бог. Тепер насувається питання:

1. Як міг Бог Син, друго Особа, прийти на землю і стати чоловіком без відділення себе від Бога Отця і Бога Духа Святого?

2. Як міг Син Божий, котрий є Богом, терпіти і вмерти, коли знаємо, що терпіння і смерть для Бога є виключені?

3. Чи може Син Божий через прийняття людської природи перестав бути Богом?

Своїм обмеженим розумом можемо обняти тільки береги глибини Божої. Поза цим для нас усе остається тайною тайн. Це ми пояснили вище. Тут треба вірити в слова Божі, що так воно є а не інакше. Повторім кожний для себе слова св. Павла: "Бачимо тепер крізь зеркало у притемнений спосіб, а відтак лице в лице"(І. Кор. 13,12). Колись більше порозуміємо — тепер нам не дано глядіти на Бога "лице в лице."

Син Божий, прийшовши на землю, не зістав відділений від Отця і Духа Святого і ставши чоловіком не перестав бути Богом, але будучи правдивим Богом стався також правдивим чоловіком. На хресті терпів він тільки як чоловік, а не як Бог, бо Бог не може терпіти і вмирати.

Щоб дещо порозуміти з цеї науки й запамятати, поможе нам порівнання нашої душі з Пресв. Тройцею. Таке порівнання не повинно нас дивувати, бо св. Письмо вчить, що Бог сотворив чоловіка на "свій образ" (Битія 1 - 27). Цього образу нема в тілі, бо Бог тіла не має, отже знайдемо його тільки в душі. Тому, що Бог є один в трьох особах, а душа людська є образом Божим, то в душі мусить бути маленька тройця.

Це порівнання найліпше висвітлив св. Роберт Белярмін, кардинал і великий богослов. Приглянься, що цей учений і святий чоловік учив.

Уявім собі, що якийсь великий музикант-композитор стоїть задуманий у своїм музичнім кабінеті. Для нього світ так як не існував би. Він поза своєю думкою нічого не бачить і нічого не чує. Що ж він так передумує? Коли музикант, то певно думає над музикою. І так воно є. Він укладає мельодію таку гарну, що варт буде її почути. Тої мельодії ще ніхто з присутніх у кабінеті не чує, бо вона є тільки в умі композитора.

Уважаймо. Як би ми мали такий апарат, котрим ми могли б заглянути цьому композиторові в ум, ми завважили б дві відмінні річи: 1. ум і 2. мельодію. Ум не є мельодія, а мельодія не є ум. Ум є все присутній у композитора, а мельодія не все. Якщо б його ум не був відмінний від мельодії, іншими словами, якщо б він мав такий ум, котрий усе грав би, то це не був би нормальний чоловік і для нього не було б місця між здоровими людьми.

Хоч та мельодія є відмінна від ума, вона не є відділена від нього. Ніхто цю мельодію не міг би вибрати з ума або її цілком відтяти. Ум і ця мельодія є духовні ества, відмінні, але не розділені.

Ум є факультет душі і тільки до душі належить. Сотворіння, як звірята, котрі душі не мають, також ума не мають. Якщо б ум був факультетом тіла, то кінь, котрий має більше тіло від людини, міг би такий твір напсати, що чоловікові далеко було б до того. Господар міг би тільки подивляти мудрість коня, але ніколи не міг би наслідувати. Але кінь того не втне, бо бракує йому ума, а бракує ума, бо нема того, до чого ум належить. то є душі.

(Далі буде).

Місійне Т-во Св. Йосафата

Парохіяни з Елма, Ман., стають членами Місійного Тва.

Яких 55 миль від Вінніпеґу находиться наша греко-католицька парохія в містечку Елма, Ман. Перші поселенці осіли в тій околиці коло 1900 року. Почали організуватись у церковну громаду, щоб приступити до будови своеї церковці в 1909 році, яку мимо спротиву деяких наших людей збаламучених протестантами, скінчили доперва 1912 року. Церква дерев'яна, гарно викінчена й помальована, є окрасою не лиш містечка, але й околиці — красно розвивається. Ці добрі люди повчені своїм ревним парохом Всч. о. Я. Чижом у справах Місійного Товариства св. Йосафата й заохочені тим ревним всящеником численно вступають в ряди членів і працівників цього Товариства. Подані імена тих членів, які зложили членство 1 доляра: Анастасія Новицька, Наталія Яворська, Катерина Сасківчук, Марія Топорівська, Анна Юрик, Параскевія Чоп, Олександра Бандола, Марія Ситар, Павліна Гуленчин, Марія Демська, Василь Рибак, Михайло Рибак, Рой Рибак, Йосиф Микитюк, Семен Кулєнчин, Дмитро Гленчин, Федір Кулачок, Григорій Боднар, Іван Гілевич, Константин Стругар, Іван Журбик, Николай Рийко, Павло Стащук, Михайло Пирхайло. Це робить показне число 25 членів. Крім цього дрібними зложили свої жертви на Місійне Товариства св. Йосафата в сумі 22.55 долярів. Це наглядно свідчить про релігійну й народню свідомість цеї парохії, яка дає надію, що в слідуючім році далеко більше тих чесних людей вступить у члени цього добродійного товариства. Ви добрі люди з Елми станьте апостолами для цього корисного Товариства і приєднуйте для нього нових членів. Нехай до нього вступають не лиш жінки й чоловіки але й хлопці та дівчата. Нехай і молодь вступає в сліди своїх чесних родичів і заправляється до християнського милосердя, а Бог поблагословить Вас усіх і допоможе Своєю опікою Вам усім до релігійного й народнього розвитку.

Жертви і спис нових членів просимо ласкаво слати на руки скарбового секретаря Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. B. DZURMAN,
Box 570, Partage la Prairie, Man.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

14. Середа —
Ледук (год. 7:30 вечером поклони. Великодня Сповідь. В четвер год. 10 рано читана Служба Божа.)
14 до 17. — Просперіті (проби співу вечорами)
17. субота — Калмар. Сповідь і Сл. Божа для дітей 9-та год. рано. Год. 8 вечером сповідь для старших.
18. Неділя —
Калмар. Год. 8-ма вечером Збори Молоді.
Равнд Гил (збори молоді й Апостольства Молитви)
Просперіті (вел. сповідь)
25. Неділя —
Коперник
28. середа — Ґлинивис, Великодня Сповідь о год. 8:30, потім Служба Божа.
30. Вел. Пятниця — Ледук, 12 година полуд. виставлення плащаниці. Менлій, год. 7 вечером виставлення плащаниці, потім Вел. Сповідь.
31. субота — Менлій, год. 10-та рано, читана Сл. Божа.

КВІТЕНЬ

7. — Проспиріті, вел. сповідь.
8. Неділя —
Бойл, вел. сповідь і річні збори.
14. суб. — Вох, год. 9-та рано сповідь дітей.
15. Неділя —
Вох, вел. сповідь.
18. середа — Торгилд, поклони год. 7-ма вечером.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave.. Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя Сиропустна—Айрон Ривер
25. Неділя 1 Посту — Лейк Белвю (в укр. нар. домі), великодня сповідь.

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя —
Петлюра
Шел Ривер
25. Неділя — Райдінґ Парк

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Box 355. — Тел. 75.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Бруксбі
25. Неділя — Міт Парк

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Палп Ривер
25. Неділя — Віденв.
Увага: Великодня сповідь пічнеться в суботу, 24. березня вечером, у хаті, де перебуває священик і триватиме аж до 26-го в понеділок.

о. Е. Фик
Бакса 102, Вінніпеґосис, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Твей
25. Неділя — Єлов Крік, вел. сповідь.

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Сенді Лейк
25. Неділя — Город

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13

БЕРЕЗЕНЬ

18. Нед. Сироп. — Стрий, Редвей
25. Неділя 1 Посту — Редвотер (сповідь у Редвотер в суботу вечером, год. 6)
Спедден (хресна дорога, год. 8 вечером).

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

БЕРЕЗЕНЬ

25, 26, 27 — Орлов
27. вечір і 28. — Блейн Лейк
29 до 31. — Геффорд

КВІТЕНЬ

Від 1 до 4. — Геффорд
Від 5 попол. до 7. Благовіщення — Пархоми
Від 8 до 11. — Кридор
12 і 13. — Січ
14 і 15. — Климчуки
19 і 20. — Величка
21, 22 і 23. — Витків
28, 29 і 30. — Алтікейн

о. Н. Дрогомирецький
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Етелберт.
25. Неділя — Пайн Ривер, год. 10:30. Слейтер, читана Сл. Божа, год. 9.

КВІТЕНЬ

1. Неділя — Етелберт.

о. А. Луговий
Бакса 85, Етелберт, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Давфин

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

14. Середа, Поклони —
Чипмен: 7.30 вечером великодня сповідь, в четвер рано о 10 годині Служба Божа.
Гилярд св. Івана, вел. сповідь.
18. Неділя —
Краків
Стар
Рос Крік, велик. сповідь (16 і 17. сповідь для дітей)
Плейн Лейк
Менвил (місто)
25. Неділя —
Спас коло Мондеру
Делф
Вегревил
Гилярд місто, вел. сповідь (23. і 24. сповідь для дітей)
Новий Київ, вел. сповідь
30-го —
Новий Київ — о 1 год. виставлення плащениці. Того дня вечером сповідь у Іннисфрі місті, а в суботу рано Служба Божа.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

17 і 18. Субота й Неділя —
Мирнам (велик. сповідь)
24 і 25. — Субота й Неділя —
Моркемб (велик. сповідь)
Виллингдон (велик. сповідь)

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Великодня сповідь
Норквей
25. Неділя — Вел. сповідь: Сван Плейн

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя Сиропустна — Тедмор
25. 1 Неділя Посту — Канора
30 і 31. — Антонівка (св. сповідь)

КВІТЕНЬ

1. Нед. 2 посту — Антонівка
6 і 7. — Тедмор (св. сповід).
8. Нед. 3 посту, Хрест. — Канора
13, 14, 15. — Ковалівка (св. сповідь).
21 і 22. — Ранимід (св. сповідь).
27, 28, 29. — Канора (св. сповідь).

о. М. Оленьчук,
Вох 57. Канора, Саск. Тел. 63.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя Сиропустна — Зоря
25. Неділя 1 Посту — Валлей Ривер місто

о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Ріджайна
25. Неділя — Дайсарт, Ріджайна

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.
Тел. 7767

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Ормсайд
25. Неділя — Бучач

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя Сироп. — Годсон Бей Джанкшен
25. Неділя 1 Посту — Флин Флон

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Доброводи
25. Неділя — Бобулинці

о. І. Я. Головка,
Бою 23 Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя Сиропустна — Тиндал
25. Неділя 1 Посту — Елма (великодня сповідь)

о. П. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпег.—Тел. 27274

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя Сироп. — Альвена фарми
25. Неділя 1 Посту — Альвена місто

о. В. Чарний,
Вох 150. Альвена, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Вонда
25. Неділя — Волверін

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

18. Неділя — Ольга
25. Неділя — Розбури фарми

о. М. Швец,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ЗАБОРОНИЛИ ГУМАНІТАРНУ АКЦІЮ

Советська влада в зайнятім советськими військами Кракові не дозволила римо-католицькому епископові, кн. Сапізі, продовжати гуманітарну акцію, яку він вів в часі німецької окупації й "боронив поляків і жидів перед німецьким терором та годував усіх без огляду на їхню релігію". Таке подає як новинку з Лондону "Дзєннік для Вшисткіх", Бофало.

ЛИЦАРІ КОЛУМБА

просять Вас о фінансову поміч у місяці березні для 190 бідних сиріт у

СИРОТИНЦІ СВ. АННИ в АЙТУНІ, САСК.

— і —

СИРОТИНЦІ СВ. ПЕТРИКА, в ПРИНС АЛБЕРТ, САСК.

ЧИ ВИ ДАСЬТЕ СВОЮ ПОМІЧ?

Якщо до вас не прийде колектор вишліть свою жертву на бідні сироти на адресу:

ST. JOSEPH'S COLLEGE, YORKTON, SASK.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ — УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ!

Чи ви вже є членом Брацтва? Що значить бути членом Брацтва? Бути членом Українського Запомогового Брацтва св. Николая, значить — бути обезпеченим у найбільшій українській запомоговій католицькій асекураційній організації в Канаді.

Принимаємо членів обох полів від 15 до 60 року життя. Маємо пять родів асекурації для дорослих членів і два роди для дітей.

Видаємо Полиси Обезпеки від $250.00 до $1,000.

У всіх організаційних справах вдавайтеся до найближчих наших відділів, або пишіть до Верховної Управи на адресу:

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION
OF ST. NICHOLAS OF CANADA
P.O. Box 3641 St. B. Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada ... $2.50

Зворот Проти Комунізму

Відомо добре й не забулося, як канадійські комуністи ставилися до війни й до воєнних зусиль Канади, доки Гітлер не напав на Росію. Писали в пресі і в летючках, які розкидали ночами попід людськими порогами, що ця війна то капіталістична війна британського імперіялізму. Комуністи закликали населення саботувати всяку працю і всяку жертву для війни. Своєю роботою вони помагали Гітлерові, який був тоді в спілці зі Сталіном, і націзмові. Канадійський уряд інтернував комуністичних лідерів як небезпечний елемент, сконфіскував комуністичні доми як розсадники ворожої пропаганди, замкнув комуністичну пресу а саму комуністичну партію проголосив нелегальною.

Канадійська преса тоді гостро пятнувала комуністів за їх льояльність до чужої держави, а одним з часописів, що найсильніше вдарив по комуністах, був впливовий у Канаді вінніпеґський щоденник Фрі Прес.

Ситуація основно змінилась у користь комуністів, коли Гітлер напав на Росію, яка стала союзницею аліянтів. Комуністи перекинулися через ніч у канадійських архипатріотів, ревніших як самий канадійський уряд. Серед канадійської суспільности появилися симпатії до Росії як союзника й уряд сказав собі, що тепер ніяково тримати комуністів за дротами, хоч самої партії не улеґалізував по нинішній день. Комуністи основно використали для себе змінену ситуацію. Про людське око змінили назву партії на нову, щоб улеґалізувати свою роботу, відновили пресу, дістали назад сконфісковані доми й повели таку пропаганду, як ніколи перед війною. Комуністи, що недавно були пятновані й сиділи за колючими дротами, спритно видрапалися на канадійський віз і засіли на ньому разом з патріотичним канадійським народом.

Канадійська преса почала писати прихильно про "блудного сина, що вернувся до дому свого батька". В пресі не слідно було одного докору на адресу вчорашних саботажників, а менше критична преса навіть почала передавати спритно замасковану пропаганду комуністів, чим викликала дезорієнтацію серед добродушної канадійської суспільности. Також Фрі Прес змінила свою давнішу лінію й почала "файно" писати про канадійських комуністів та домагатися звороту сконфіскованих домів. Мовляв, "тепер вони змінилися."

Але комуністи мають свою дальші пляни, подібно як усі комуністи в світі. Ті пляни вимагають, щоб здобути політичні впливи на широкі маси населення. Треба їм дістатися до парляменту. Звідтам легше вести підступну пропаганду, представляти себе за статочних, хоч "проґресивних" канадійців, популяризувати свої кличі, освоїти з собою недовірчиве населення. Але комуністи не мають спромоги провести до парляменту своїх кандидатів, крім одного, двох, або трьох. А це замало. То ж за всяку ціну вони стараються ввійти в коаліцію з одною з політичних партій. Коли не вдалися заходи з партією С.С.Ф., комуністи почали залицятися до ліберальної партії. Вигода з коаліції з урядовою партією ще й та, що тоді комуністи мали б більше свободи для своєї роботи. Комуністи вдають, що така коаліція є конечна для добра Канади і для самої ліберальної партії, щоб повалити консервативну партію, і сісіефську партію, яка "пропаґує доктрину депресій". І хоч дотепер ніхто не чув, щоб ліберальна партія пішла на якісь порозуміння з комуністами, хоч самий премієр заперечив, будьтоби між його партією і комуністами була якась спілка, то комуністи таки пішли "помагати" ґен. Мекнатонові в виборах у Ґрей Норт. По виборах вони чомусь замовчали про свої впливи і свою силу в тім окрузі.

Та видно, що лібералам було забагато тої непрошеної "коаліції" з комуністами, тим більше, що вибори за плечима, Фрі Прес, один з найвпливовіших органів ліберальної партії, піднялася вияснити справу й заговорила про комуністів дуже досадною мовою, такою, як у 1939 році.

В числі з 8. березня помістив той часопис головну редакційну статтю п. з. "Канадійські комуністи", в якій заперечив, будьтоби ліберальна партія мала щонебудь спільного з комуністами. Пише він, що щирий комуніст у Канаді повинен би попирати партію С.С.Ф., котра є більш соціялістична, ніж котра інша партія. Соціялізм є чейже комунізмом без революції. але комуністи атакують С.С.Ф. і попирають лібералів, які очевидно є збентежені такою підпримкою. Але на добру віру тут місця нема. Коли "висока стратеґія" видала такі директиви, то зґори злітають парашутисти, зодягнені в ліберальні уніформи. На слідуючий місяць може статися, що комуністи зявляться в інших уніформах. Фрі Прес хоче сказати, що канадійські комуністи дістали такий наказ від своїх високих панів, і його виконують.

Та поза запереченням спілки лібералів з комуністами в статті є щось цікавіше. Фрі Прес пригадує комуністам, по довгих роках перемиря, як то вони поборювали воєнну працю Канади, доки Гітлер не напав на Росію. З хвилею, як Росія зістала втягнена до війни, канадійські комуністи відкрили, що війна є справедлива. Часопис пригадує осторогу британського міністра Морисона, одного з провідників британської робітничої партії, що заговорив про комуністичних паратрупщиків також в Англії, "яких скинено на задах в чужих уніформах", тобто про підривну роботу комуністів в Англії, по чужим інструкціям вже в часі німецько-совєтської війни.

В Канаді, пише Фрі Прес, комуністи завсіди вели деструктивну роботу. Комунізм все і всюди працює над викликанням клясової боротьби, над розбиванням людської родини. Програмою комунізму в національних державах, передовсім у демократичних, є викликувати неспокої, щоб тим державам було тяжко існувати. Комунізм накинув новий ґатунок льояльности чужій державі. Будучи на службі чужого "фатерляндy", вони мусять ходити викрутасами, щоб кожного змилюють, крім них самих. Тим "фатерляндом" для комуністів є Росія, пише Фрі Прес.

Часопис впевняє, що на щастя комуністи не є в силі заподіяти поважної шкоди в англьомовних державах. Але в інших країнах вони можуть наробити багато лиха.

"Так як справи стоять, не треба покладати забагато надій на те, що комуністи виречуться ролі ґенґстерів зі скорострілами і стануть вести статочне життя горожан" — кінчить Фрі Прес.

Такий тон впливового канадійського органу, який уважають авторитетом у справах комуністичної роботи в Канаді, звертає на себе увагу. На нашу думку ліберали постановили покінчити з виборчими залицяннями комуністів, бо вони тільки пошкодили б ліберальній партії в домініяльних виборах. Голос Фрі Прес є тим замітніший, що в Европі комуністи захоплюють або стараються захопити владу в демократичних державах, що очевидно не може бути по лінії інтересів Великої Британії. Чи в Канаді вже мають досить "подвійної льояльности" комуністів, про це не беремося рішати. Зі статті Фрі Прес виходить, що мають досить.

ГАРНЕ Й УСПІШНЕ ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ В ВІННІПЕҐУ

В неділю пополудні, 4. березня, відбулося чайне прийняття, яке устроїла наша українська католицька молодь в салі читальні Просвіти в Вінніпеґу. Дохід з цього прийняття призначено на Виховний Інститут ім. Пречистої Діви Марії. На тім прийняттю були присутні оба Преосвященні Епископи. Саля була заповнена. Кожний виніс якнайкраще враження. Між присутніми було досить багато нашої інтеліґенції, та кілька наших священиків. Предсідником прийняття був п. І. Козоріс. Крім бесід було кілька музичних виступів. Промовляли: п. І. Козоріс, Впр. о. Й. Сеньків, п. І. Новосад, п. В. Вал. Кожний з них старався подати цінні завваги, як помогти нашій молоді в ділі національного й релігійного виховання. Їх Преосвященство Кир Ніль у своїй промові висказав такі думки: Теперішні воєнні потрясення спонукують усі глибші уми, щоб застановитися над способами відродження, не лише одиниць, але й цілих народів. Дотеперішня розвязка різних замотаних питань буда хибна в цьому, що брала людину односторонно, а не всесторонно. Вищість католицької науки полягає в тому, що вимагає від людини не лиш гарних слів, але й діл; що дбає не лиш про здорове тіло, але й душу; що між вірою а наукою царює гармонійна однiсть. Виховати нашу молодь у Канаді, як одиницю ідейну, повновартну й всесторонну, це праця наших родичів, нашої школи, нашої св. Церкви.

При кінці, на просьбу предсідника, промовив також Преосвященний Кир Василій. У своїй бесіді звернув увагу на три справи на часі. Найперше заявив, що це дійсно приємність бути на тім чайнім прийняттю, яке устроїла наша ідейна молодь, з власної ініціятиви, щоб помогти справі нашого Інституту. Що оба Епископи прибули, це ознака їх любови і щирости зглядом молоді. На молодь покладає надію наш український нарід і наша св. Церква. Відтак Преосвященний заохотили всіх до щирої піддержки в кампанії Червоного Хреста.

У другій точці своєї промови заохотили до передплати й піддержки нашої української католицької преси: "Українських Вістей", "Будучности Нації", "Світла" і "Голосу Спасителя". В нинішніх часах використовують комуністи всі нагоди, щоб у Канаді поширити свою трійливу пропаґанду і збаламутити наших українців. Для своєї цілі видумують якісь "події" або перекручують факти, щоб доказати, що й Церква йде з ними. Що вони це роблять, не дивно, бо вони все були ворогами всякої релігії й церкви. Одначе дуже дивно, що знайшовся недавно один редактор української ґазети, що впав жертвою комуністичної пропаґанди, та на підставі видуманих і перекручених фактів, які розпустили наші вороги, накинувся на наших священиків і непрямо також на нашу Церкву. "Дійсно заносить чадом розкладу, але не від Церкви, але від такого писання". Проте не вірте в це, що такі ґазети пишуть... Наша св. Церква в Канаді пережила вже неодні напади, наклепи зі сторони ворогів, тайних і явних. Перестерігаю Вас, щоб Ви всі малися на осторожности, бо можуть прийти ще гірші часи, як ми їх пережили. Вірно стійте при своїх священиках і своїй греко-католицькій Церкві.

В третій точці своєї промови Преосвященний Кир Василій вказав на важність нашого Виховного Інституту Пречистої Діви, яка повстала завдяки жертвам нашого духовенства, нашого громадянства і Місійного Товариства св. Йосафата. Конечно мусимо піддержувати цей Інститут постійно нашими щирими жертвами. Їх Ексцеленція закінчив словами: "Нехай кожна наша парохія чи товариство причиняться на цю ціль принаймні одним чайним прийняттям чи іншим підприємством. Нехай Бог благословить нашу молодь, її шляхотні зусилля, та ввесь наш щирий, віруючий загал."

Присутній.

ЧИСЛО УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У БІЛЬШИХ МІСТАХ КАНАДИ

Перепис населення в 1941 р. виказав перший раз окремо католиків латинського обряду (римо-католиків і католиків грецького обряду, якими, як каже найновіший бюлетень горожанського відділу при департаменті державних воєнних услуг — є на 100 процент українці греко-католики.

Перепис виказав, що в тому році наша дієцезія мала 345 парохій і 85 місій на території Канади. Щодо великих і більших міст, то перепис виказав таке число українців греко-католиків:

Галифакс 17, Гемилтон 1,816, Лондон 120, Монтреал 2,987, Оттава 280, Квебек 3, Ст. Джан (Ню Бронсвик) 16, Торонто 6,672, Венкувер 949, Вікторія 39, Виндзор 1,292, Вінніпеґ 19,195.

Інші міста з населенням понад 10,000 людей:

Брендон, Ман., 1,251
Брантфорд, Онт. 162
Калгари, Алта., 877
Едмонтон, Алта. 2,852
Форт Виллям, Онт., 2,405
Киченер, Онт., 257
Летбридж, Алта., 848
Лондон, Онт., 107
Мус Джа, Саск., 281
Ню Вестминстер, Б.К., 118
Наягара Фаллс, Онт. 132
Ошава, Онт., 692
Порт Артур, Онт., 1,053
Принс Алберт, Саск., 339
Ріджайна, Саск., 604
Ст. Бонифес, Ман., 408
Ст. Кетеринс, Онт., 293
Саскатун, Саск., 1,235
Су Сейнт Марі, Онт., 252
Судбури, Онт., 1,131
Сидні, Н.С., 453
Тимминс, Онт., 472
Велланд, Онт., 148.

Як Сталін обороняв лінію Керзона

Вашингтонський кореспондент Ендрю Пірсон пише, що учасники конференції в Ялті оповідають про дискусію лінії Керзона.

Він передає, що підчас дебат Сталін сидів спокійно, аж прийшла на черґу справа границь Польщі, він устав і промовив.

Сталін пригадав Розвелтові й Чорчилові, що це американські ґеоґрафічні експерти зладили лінію Керзона, а Англія й Франція її прийняли.

Потім він говорив:

— Чи ви хочете, щоб я сказав російському народові, що я менший росіянин як лорд Керзон? Чи ви хочете, щоб я сказав російському народові, що я менший росіянин як Клемансо? Чи ви хочете, щоб я прийняв менше як вони пропонували для Росії?

А далі він питався:

— Чи ваша армія визволила Польщу, пане Чорчил?

— Чи ваша армія визволила Польщу, пане Розвелт?

Інші пишуть ще так:

Сталін на конференції заявив, що лінія Керзона переходить через "коріннi русскі земли" і відділяє "західну Росію від східньої Польщі."

Про те, що там живуть українці, Сталін не згадував.

СІПІЯР БУДЕ ВЖИВАТИ БІЛЬШЕ АЛБЕРТІЙСЬКОГО ВУГЛЯ

Заступник президента Сіпіярських залізниць заповів, що його компанія буде вживати більше албертійського вугля в Манітобі й північно-західнім Онтеріо

ТРУДНОЩІ НА АМЕРИКАНСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ В МЕКСИКУ

Між-Американська Конференція, що радить у місті Мексику над проблемами миру й війни, дійшла до мертвої точки. Трудноші виринули іззa двох питань, а це: Чи обєднаної військової сили американських республик можна буде вжити на випадок, коли б одна американська держава напала на другу; друга справа це те, чи пропонована світова орґанізація для забезпеки миру має мати право вмішуватися в непорозуміння між двома чи більше американськими републиками.

Делеґати Злучених Держав на Між-Американську Конференцію запевнили всі інші держави обох Америк, що Злучені Держави поведуть всякі воєнні зарядження, щоб оборонити незалежність і політичну самостійність кожної американської держави на випадок, як би одна американська держава напала війною на якусь другу.

Делеґати запевнили, що постараються дістати на це згоду сенату Зл. Держав. Однак це зобовязання важне лиш на час тривання теперішньої війни. Коли б така ґарантія мала бути продовжена, на це треба буде окремих переговорів і згоди сенату Злучених Держав.

Молодь Едмонтону Спільно Вшановує Тараса Шевченка

Всі три українські молодечі орґанізації в Едмонтоні, а то Українське Католицьке Юнацтва, Союз Української Молоді Канади й Молодь Українських Націоналістів, приготовляють спільний Шевченківський Концерт, який відбудеться в Народнім Домі в суботу, 24-го березня. Дохід з цього концерту призначений на Кантину Українських Канадійських Вояків у Лондоні. Вступ 35 центів.

З попередніх спільних підприємств відомо, що навіть та така простора саля як Народнього Дому, не може змістити всіх людей на спільних концертах. Тому купуйте тикети на цей спільний Шевченківський Концерт завчасу — в представників згаданих організацій, або в Українській Книгарні п. Фербея.

Населення Колонії грабило власне місто

По 12 роках націстичної влади заломилася дисципліна німецького населення, як видно з того, що ділялося в місті Кольонії. Коли німецьке військо опустило зруйноване місто, німецьке вбоге населення кинулося на склади з поживою, алькогольними напитками і склепи з убраннями та грабило їх. Американські жовніри не мали часу припинити бідняків, бо було зайняте прочищуванням міста від засівших снайперів.

Кольонія, по німецьки Кельн, це четверте що до величини німецьке місто з 800,000 населення перед війною. Тепер воно зруйноване на 85 а інші кажуть на 98 процент.

Тільки славна кольонська катедра вийшла майже цiло.

Поволі з творенням більших муніципалів у Саскачевані

В Ріджайні відбулася конвенція 1,000 представників більше як 300 сільських муніципалів. На мітінґу прийнято резолюцію з домаганням до уряду, щоб він здержався зі зміною муніципальних границь та орґанізацією більших муніципалів. Конвенція стала на становищі, що треба основно провірити плян і зробити докладний звіт.

$175,000 ШКОДИ ЧЕРЕЗ ВОГОНЬ

В Едмонтоні згорів у ночі з 7 на 8 березня мурований ґередж на розі 106 евені і 98 вулиці. Від експльозії завалилася одна стіна. В ґереджу були авта, троки, баси і трактор. Причина пожежі невідома.

ПРИВІТ ЮНАЙТЕД ЧОРЧ ДЛЯ РОСІЙСЬКОЇ ЦЕРКВИ

З приводу собору російської православної церкви в Москві, Юнайтед Чорч у Канаді вислала до Москви "братній привіт" підписаний модератором Арнупом. За привіт подякував телеграмою патріярх Алексей.

ЖІНОЧІ ВІДДІЛИ В НІМЕЦЬКІЙ АРМІЇ

Аліянтська команда оповістила німецький документ про жіночі відділи в німецькій армії, які належать до формації фолькс штурми (ляндштурми). В документі говориться, що жінки носять свої цивільні одяги з браку матеріялу на військові мундури а тільки мають перепаски на раменах. Нема також чим узброїти фолькштурму і через те замість первісного ентузіязму серед жінок запанувала зневіра й неохота боротися.

ПЕС НА ВІЙНІ

Пес німецької вівчарської породи врятував життя десятків американських вояків на острові Іво, де тепер ведуться незвичайно люті бої. Аптикар Спілі, який є власником пса, Привязував псові на хребті скляні слоїки зі сконцентрованою плязмою крови, пес скакав з корабля в море й переносив кров до берега.

ВАШ
ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ
Потребує Ваших Долярів для Допомоги Терплячим

Як добровільний Клектор Червоного Хреста прийде до вас

Давайте Щедро

До того закликає Вас

EDMONTON'S GAS COMPANY

100 - Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

Виплати Пулу Здержані

Цеї весни не буде виплати дивіденд фармерам, що продавали своє збіжжя до Албертійського Пшеничного Пулу. Також не буде ніякого купна резерв (порчес оф резервс). Нічого не можна зробити в цій справі, доки домініяльний уряд не вирішить питання оподаткування кооператив.

У минулих роках Албертійський Пшеничний Пул виплачував у цім часі поважну суму грошей як дивіденди (петронейдж дивідендс) і на купно резерв. Члени, які сподіваються цього тепер, безперечно будуть розчаровані, коли довідаються, що цих виплат тепер не буде. Ці виплати мусять бути здержані аж до часу, коли буде вияснено, чи домініяльний уряд буде оподатковувати ці зарібки. Якщо буде рішено оподатковувати зарібки, то сума виплати буде остільки менша, оскільки виноситиме податок.

Alberta Pool Elevators

ДОСВІД НАВЧИВ НАС

Ми, в Саскачевані, навчились з досвіду, що нещастям є для фармерського добробуту й забезпечення, продавати наші продукти, особливо пшеницю, на спекуляційних і неконтрольованих міжнародніх і місцевих ринках.

З проблемами в повоєнних роках, які вже виринають перед нами, добре є знати, що фармері мають свою власну організацію, яка поширює засади, що можуть зробити фармування в степових провінціях певним і багатим способом життя.

SASKATCHEWAN POOL ELEVATORS LIMITED
Head Office: REGINA

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Haffo rd, Sask.

Р. М.

Найважнішим українським питанням до розвязання на цім континенті, це справа рідної мови. Це справа, яка лежить у корені всіх інших українських питань. Наша рідна мова скорим кроком щезає зпоміж нашої молоді і якщо ми не поставимо рішучий опір винародовленню, то всі наші дотеперішні здобутки (церкви народні доми, виховні інститути, шпиталі, преса, організація) пропадуть, бо стануть непотрібними й перейдуть у чужі руки. Бо коли українці перестануть розмовляти рідною мовою, перестануть бути греко-католиками, перестануть ходити до української греко-католицької церкви, народнього дому і т. д.

Вивчення рідної мови наших дітей це найважніше завдання нас усіх. Тут кожний чинник має тяжкі обовязки: Найтяжчий обовязок мають родичі. От що пише проф. Др. Іван Огієнко (тепер архієп. Іларіон): "Не забувайте, що дитина вважатиме тільки ту мову за рідну, якою говоритиме перші пять років свого життя" і "кожна мати перші пять років віку дитини повинна розмовляти з нею не йнакше, як тільки своєю рідною мовою", а дальше: "Мати, що не навчить своєї дитини рідної мови й не защепить їй правдивої любови до неї, є зрадниця своєї нації". Дальше мають великі обовязки зглядом рідної мови учителі українського походження, бо мають учити дітей рідної мови, священики, бо мають учити своїх вірних про рідномовні обовязки; вся інтелігенція, бо має дати провід широким масам; всі інституції, бо мають бути твердинями рідної мови; преса, бо то головний двигун розвитку рідної мови; всі організації, бо їх існування полягає на рідній мові.

Одною з основних цілей У.К.Ю. це виплюювання в своїх членів знання і любови рідної мови. Відділ, який цього обовязку не сповняє, збився з дороги і став непотрібним. От що каже проф. Др. Іван Огієнко про молодь: "Юнак чи юнка, що не знають своєї соборної літературної мови, стають зайві для свого народу, як нації. Кожний юнак і кожна юнка мусять конче працювати в **"Гуртку плекання рідної мови"**.

Рідною мовою може розмовляти кожний українець, якщо в нього збудиться до цього хотіння і тверда постанова. Я знаю, що члени У.К.Ю. хотять бути свідомими українцями. А щоб бути свідомими патріотами, мусять знати рідну мову. А щоб знати рідну мову, ось так поступайте:

Постановіть дома, в своїй сімї розмовляти лиш рідною мовою. Заведіть правило, що хто забудеться у вашім домі і заговорить до своїх чужою мовою, той заплатить за кожний раз 5 центів кари, а ці гроші підуть на закупно добрих рідномовних книжок. Перший тиждень-два старайтесь припинити уживання чужої мови в вашім домі. Відтак, коли розмова рідною мовою стала привичкою, тоді старайтесь викинути з рідної мови всі зайві чужі слова, як "гамер", "фенц", "пейло", "фіксувати" і т. п. Памятайте, що українська мова дуже гарна й багата на слова, так що нею можна висловити вповні всі, навіть найніжніші думки. З рідними братами українцями всюди розмовляйте лиш рідною мовою, хіба, що присутній у розмові чужинець. Особливу увагу зверніть на сходини У.К.Ю. й постановіть, що там перед, підчас і по засіданню буде панувати лиш рідна мова. Хай той, що забувається й уживає чужу мову, платить за це 5с кари. Коли стрічаєтесь з позамісцевими членами У.К.Ю. і іншими братами українцями, щиро стисніть їм руку й привитайте їх рідною мовою: "Слава Ісусу Христу! Приємно мені з вами познайомитись!" В наших виховних інститутах в Саскатуні, Йорктоні, Вінніпеґу, Едмонтоні й Торонті хай буде уживана лиш рідна мова. На зборах до своїх говоріть лиш рідною мовою. Наша преса — "головний двигун розвитку рідної мови" — хай друкується **лиш рідною мовою.** (Не робім кривди чужій пресі й не пишім у нашій чужою мовою. Та ж чужа преса досить ввічлива й не друкує нічого нашою мовою).

Учімся читати й писати рідною мовою. Читаймо часто, хоч хвилину щодня, нашу пресу і добрі рідномовні книжки. Тим способом призбираємо багато нових слів і висловів. Пишім листи до рідних, до товаришів, до преси рідною мовою. Пишім листи до наших братів у війську на фронті. Як писання рідною мовою трудне, попросім когось, що знає рідну мову, щоб нам поміг, нас повчив.

Хай усім тим, що читають цих кілька слів, позістане вияснене нестерто на їх умі і серцях **"Р.М."** що означає **"Рідна Мова"** і котре буде на все пригадувати, що при кожній нагоді вони будуть розмовляти рідною мовою.

"Мова, то серце народу; гине мова — гине народ".

Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.К.Ю.

ЛИСТ ВІД ВСЧ. О. КАПЕЛЯНА М. ГОРОШКА З АНГЛІЇ

С. І. Х.

До Секретарки У.К.Ю.

Вп. Панно Секретарко,

У минулому тижні я одержав кілька пакунків від відділів У.К.Ю. Це справило мені надзвичайну радість. Майже всі речі передав до вжитку Клюбу в Лондоні. Всім відділам, які прислали вже, та які повідомили мене, що пакунки в дорозі, я від себе й хлопців вояків щиро дякую. Дякує й Вам чере змене Управа Клюбу.

При цій нагоді я хочу декілька слів написати до У.К.Ю. Мені незвичайно приємно було довідатись з листів від Преосвященних Владик про розріст і працю У.К.Ю. Пригадую собі ті часи, коли ще не було У.К.Ю. Памятаю, як то ми початки ставили. Декотрі з основників, як кап. Петро Воробець, тепер є в Англії, А. Яремович у Голяндії, і другі, як Лефт. Ст. Дідич, в Канаді. Та хоч декотрі з нас розїхались світами, та обняли нові обовязки — зерно посіяне зійшло і жнива зближаються.

Домініяльний зїзд в Саскатуні — зїзд в Едмонтоні, в Вінніпеґу й Гемилтоні — та обєднання всіх під проводом Доміняльного Заряду, мене радує й тішить. Видно, що такої організації наша молодь бажала — та її за Божою поміччю має.

Я від кап. Воробця, кпл. Яремовича й від себе шлю Домініяльному Зарядові й усім провінціональним Зарядам щирий привіт. Працюйте в згоді, любові й послусі. Перед Вами, дороге У.К.Ю., великі завдання. А це є виховання молодого, ідейного покоління — вдержання й розвиток нашої Української Гр. Католицької Церкви, нашої культури. Поможіть старшим посплачувати довги, що тяжать на деяких інституціях — поможіть збудувати нові.

Багато наших вояків піде назад до школи, до студій. Чейже вони за труд і жертву варті красних місць. Я вірю, що й ми поможемо всіма силами Вам довершити цих діл.

Українське Католицьке Юнацтво, беріться до праці. Хай не буде ані одної української кольонії, де не було б відділу У.К.Ю.

Дякую від вояків і від себе за листи й пакунки. Не забувайте, пишіть до братів своїх, відвідділів шліть пакунки на адресу:

H/Capt. M. Horoshko,
218 Sussex Gardens, Paddington,
LONDON W. 2, England.

Ці жертви на дусі підносять наше вояцтво, живо звязують їх з вами. Ми надіємось за Божою поміччю вернутись скоро домів. А тоді разом, збільшеними силами будемо братись до праці.

С.У.К.В. і його заряд та клюб і Ваша та всіх українців піддержка, зокрема батьківська опіка зі сторони К.У.К. є милі, наймиліші спогади, що перейдуть до історії.

Від Українських Канадійських вояків, остаюсь з привітом.

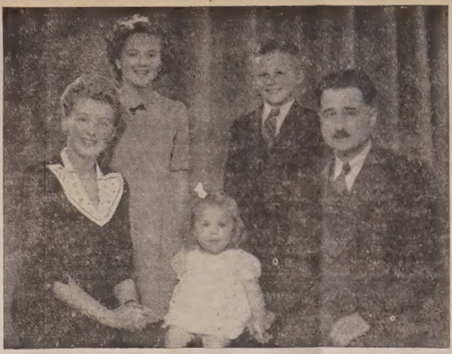
о. М. Горошко,
капелян.

Равнд Гил, Алта.

Члени Українського Католицького Юнацтва приготовили дуже гарний концерт, що відбувся в Народнім Домі в пятницю, 2-го лютого. В концерті брали участь: Вероніка й Антошко Маслянка, Марта Стрільчук, Марія Делявська, Адолька Шкабар; Оленка і Павло Калявський.

Була відіграна коротка комедія на одну дію; відспівано теж пісні: Де згода в родині, Стоїть явір, і У горах Карпатах.Відтак Вероніка й Марія гарно протанцювали укранські танці. Концерт закінчено славнями: "О Україно" і "Ґад сейв да Кінг". Чистий дохід з цього концерту був $37.40.

Юнка.



Др. Стрільчук знов вибраний посадником Мондеру

При недавних міських виборах знов вибрано Д-ра Николая С. Стрільчука посадником (мейором) Мондеру в Алберті. На повищій знимці Др. Стрільчук зі своєю родиною — дружиною, панею Анною Стрільчук, з дому Корчинська, довголітня співачка в мондерськім хорі. Поза нею їх донечка Марійка Луїза, яка тепер у католицькім дівочім інституті в Едмонтоні, й синок Якимцьо, мондерський шкляр і учень Рідної Школи. Перед ними сидить молодша донечка Микольця.

Відбуває концертову подорож по Зл. Державах

Скрипак Роман Придаткевич

Вже кілька тижнів відомий наш скрипак і композитор, проф. Роман Придаткевич, відбуває свою концертову подорож по Америці. Повідомляють нас, що концерти проходять з гарним успіхом.

Минулого тижня проф. Придаткевич гостив у Лос Енджелес, де його сердечно прийняла наша хоч мала, але гарна кольонія.

10,000 докових робітників у лондонських доках вивернулися в пятницю до праці після 9 дневного страйку.

СПОСТЕРЕЖЕННЯ З ПОБУТУ ПАНІ МАРІЇ ДИМИ СЕРЕД УКРАЇНЦІВ У ТОРОНТІ

Схід загально, а Торонто зосібна уважаються за негостинні й нетовариські місцевости не лиш серед других народностей, але й серед українців. По півторарічнім побуті в місті Торонто я змушена ствердити факт, що так воно є. Та, коли я приходжу до того заключення, то не приписую вини тутешнім поселенцям, а обставинам, серед яких вони живуть. Брак часу на товариськість і гостиність в значінню нам зрозумілим. Нічні й денні шифти праці, частинні зайняття та жінки, що працюють в ріжних воєнних індустріях, уне можливлюють часті гостини та відвідини. Мимо цих відносин ми знаходимо тут на Сході ту саму щиру українську душу яку можна знайти під стріхою в рідному селі. Про це я переконалася підчас недавнього побуту пані Дими, гідної амбасадорки від централі Комітету Українців Канади. Там, де є якість, ідея, самопосвята, там українець і українка не жаліють часу, гроша чи іншої жертви — там вони стають в ряди до боротьби за осягнення цілі.

Наша амбасадорка з централі мала чотири публичні виступи і прийняття в її честь, крім зустрічі з місцевим зарядом Відділу КУК. Візита вельми шановної прелеґентки була для нас наче відживлюючим тоніком, який зворушив серце й розум до дальшої акції в часі вирішальних подій.

На кожнім виступі пані Дима виказалася дійсною ораторкою. Її промову мережали щирість, відвага, глибокий патріотизм, почуття обовязку, повне знання величі української справи, самопосвята й широкий погляд на склад українського життя в Канаді. До глибини душі зворушливі реферати були майстерно переплетені добірним гумором. Іншими оздобами промов була особиста скромність шановної бесідниці та приступний усім зрозумілий вислів. Всюди слухачі виходили вповні вдоволені, скріплені, відроджені. Зі сторони українських установ у Торонті було бажання на більше прийнять і виступів дорогої гості, та її ограничений час не позволив на це.

На прийняття в Народнім Домі прибув приятель українців, пан Снайдер, редактор прихильного нам англійського щоденника "Ді Евнінґ Телеграм". Шановна гостя скористала з його присутности і промовила також по анґлійськи. Звернувшися до того редактора, вона між іншим сказала таке: "Ви, анґльо-саксонці, вважаєте українців дещо нижчими від себе. Таке думання про нас з вашої сторони не має жадної підстави. Я знаю рільничі господарства покинені вашими людьми, що не зуміли на даній землі життя зробити. Коли українці пішли на ті самі землі, то не лиш життя зробили, але й подороблялися. Подібні приклади я можу навести з інших ділянок життя."

Пані Дима також не пропустила нагоди пригадати англійському гостеві про великі воєнні зусилля в Канаді, а також натиснула на факт, що на рідних землях український нарід платить ціну російської перемоги майном, терпінням і життям і за те йому належиться місце при столі Мирової Конференції.

"Ді Івнінґ Телеґрам" подав прихильний звіт з того вечора в Народнім Домі.

Гостина пані Дими серед українців міста Торонта дала нам до пізнання, що і наше жіноцтво має провідниць, які, щодо знання, відваги, отвертости, вирозумілости і загальної спосібности, як не перевищують, то напевно дорівнюють жіночим провідницям других народів. Ми чулися горді, що серед нас находяться такі сили.

Цим хочу дати признання централі Комітету Українців Канади за такий влучний вибір своєї представниці в особі пані Дими, яка так щедро посвячує свій час, терпить невигоди скитальця лиш на те, щоб наш безталанний нарід жив і добився прав намічених в Атлянтійському Чартері.

Честь їй!

Катерина Кравс.

ЖЕРТВИ НА УКРАЇНСЬКУ ЗАХОРОНКУ В ТОРОНТІ

С. Годований $20.

Павло Белей і пані Григорчук по $10.

І. Кохан $6.

По $5: І. Кардинал, Р. Воліцька, панство А. Н. Шусоцькі, панство Чернявські, Др. Василенко, Т. М. Яремко, Николай Достик, І. В. Бичак, Теофіль Пастернак, Леон Мізун, О. Демницький, п. Бінілевський.

По $3: В. К. Чиж, Іван Козар, Н. Скрипець.

По $2: Іван Федун, Ілля Веліс, Іван Мороз, Іван Ващук, В. Комарницький, Антін Ляхович, Григорій Чорномаз, Ксеня Корніцька, пані Гарматюк, пані Луцишин, М. Дучип, Володимир Дмитрик, К. Обертас, пані Гаврилюк, Богдан Гук, Василь Улицький, П. Штим.

По $1: Петро Пінчук, Грицько Сингалевич, Андрій Семенович, п. Ґерула, Дмитро Кравців, Онис. Парахнюк, У. Заверьна, Гнат Хіжий, Юліян Глушек.

Збірку перевів п. Іван Федун, Ню Торонто

По $2: Іван Федун, Михайло Мостовий, Григорій Мостовий, Дмитро Колинчук.

Український Народній Дім $5.

По $1: Іван Симік, Горигорій Доскоч, М. Стефанишин. Разом $16.50.

Зі збірки підчас хрестин у панства Бойдекевичів $12.65.

Збірка пані І. Яворської:

Панство Яворські $10

По $5: І. Долішний, пані Сороколіт.

По $2: З. Кучарик, Григорій Луцик, Павло Лабуда, Іван Кіт, Тітє Коса.

По $1: Іван Гуцал, Григорій Валент, Михайло Кизела, Іван Петрас. Разом $34.00.

Збірка Василя і Ольги Пукіш.

Луй Пілл $5. Василь і Ольга Пукіш $2.05. По $1: Теодор Золотуха, Стефан Падик, М. Дуназик, Н. Дуназик, Д. Врайт, Т. Москалюк. По 50с: Д. А. Духамел, Н. Боднар, Н. Козак, В. Райні. По 25с: Е. Фречеті, Г. Сливка, Віктор Спенц, Е. Латонс 20с. Разом $16.00.

Збірка Василя Гасюка.

Василь Гасюк $6, Стефан Чепіль $4, Павло Гладун $1, Семен Гладун $2.

Збірка пані Марії Стесюк:

По $2: М. Стесюк, К. Дзурман, О. М. Ревеча.

По $1: М. Кулик, Н. Карабін, Н. Юцків, С. Місюрка, К. Турчин, В. Прихода, Д. Пуколь, П. Жиліско, А. Урбанська, Іл. Романів, А. Музика, А. Трош, П. Вошчані, Т. Темчишин, А. Потена, Н. Кульбіда, А. Асафатів, Н. Кузик, І. Бартош, А. Зубовська, М. Роннер, Н. Бохна, В. Кміть, П. Строс, Н. Капуста.

По 50с: Г. Гнідий, І. Пенюта, Н. Юречків, В. Бабин, М. Солтис, М. Мокрицький, В. Боднар, І. Солтис, М. Нападій, І. Нападій, П. Дмитрів, К. Засідкович, М. Ляхович, П. Музика, М. Осадчук, Н. Гуменюк, П. Пурська, К. Лісовська, Т. Сукмановська, Ю. Посвятенко, М. Мицан, Т. Стангрет, М. Сеник, М. Чорський, О. Солотвінський, А. Палій, С. Кулик, М. Рімець, К. Запал, К. Корчинський, Н. Руснак, К. Бартошик, І. Ден.

Н. Бураковська 35с.

По 25с: Ф. Сарахан, М. Ніля, Н. Буковська, С. Бачила, П. Фута, П. Білик, М. Бобик, П. Петровський, І. Максимець, М. Співак, А. Мізун, М. Татарин. А. Головка 10с. Разом $51.70.

Михайло Білінський $5.

Всч. о. Дзюрман $5.

Пан Скрипець $50.

(В попередньому виказі було: Д. Мазиченко $52. Мало бути: **$25.)**

Всім нашим добродіям і добродійкам складаємо щиросердечну подяку й бажаємо Божого благословення.

Сестри Служебниці,
Торонто, Онт.

МАРШАЛ АЛЕКСАНДЕР ПЕРЕГОВОРЮВАВ З ТІТОМ

Полевий марчал сер Геролд Александер, начальний аліянтський вожд над Середземним морем, був минулого тижня в Білгороді, де переговорював з югославським маршалом Тітом у справі дальших мілітарних операцій. Александер приобіцяв поміч для югославської армії і порозумівся щодо адміністрації між збройними силами, коли британські і югославські війська зустрінуться разом (по відступі німців з Італії).

ГРЕЦЬКЕ НАСЕЛЕННЯ ОБУРЕНЕ ПРОТИ КОМУНІСТІВ

Кореспонденти доносять з Греції, що населення не може простити комуністам жахливих мордів, доконаних на тисячах невинного населення, і по містах трапляються часті напади на комуністичних партизанів, що приходять складати зброю.

В Атенах почався процес проти двох бувших премієрів та інших осіб, яких судять за зраду Греції і співпрацю з німцями.

НІМЦІ ВІДНОВИЛИ АТАКИ РАКЕТАМИ

Німецькі воздушні бомби почали знов падати в суботу на полудневу Англію, перший раз від кількох тижнів. Бомби летять як і давніше — з північнозахідного побережжя Німеччини.

ЩЕ ПРО ПОМІЧ СИРОТИНЦЕВІ В АЙТУНІ

Докладніші пояснення про потреби Сиротинця св. Анни

В відозві про негайну поміч нашого Сиротинця св. Анни в Айтуні, що був поміщений у минулому числі Українських Вістей, було вже згадано, що в тім Сиротинці наші Сестри Служебниці удержують 77 дітей. Сиротинець потребує річно $15,000. Крім того, на будинку Сиротинця є ще $3,000 довгу, який треба сплатити.

Щоб вести Сиротинець при якнайменших видатках, Сестри Служебниці ведуть фарму, яка помагає удержувати діти. Провінціональний уряд платить Сестрам поміч за кількоро дітей, але та поміч маленька.

Дуже багато помагають Сиротинцеві таки наші добрі люди, які надсилають свої датки на сироти, особливо перед Великоднем і перед Різдвом.

Щоб ще ясніше зрозуміти фінансові трудноці Сиротинця, треба знати, що хоч Сиротинець потребує $15,000 річно, то всього приходу Сиротинець мав $7,000 річно, включаючи тут усе—прихід з фарми, ту маленьку поміч від уряду і всі ті датки, що їх люди присилають добровільно.

Як бачите, то щоб по людськи зібрати, вигодувати й вивчити та виховати ті 77 дітей у Сиротинці св. Анни в Айтуні, то треба ще бодай $7,000 річно.

Як ми вже нераз про це згадували, в нас нема міліонерів, що дарували б на Сиротинець тисячі долярів, як це діється в інших народів. Удержання наших інституцій, включно з Сиротинцем, спочиває на тих наших добрих людях по всій Канаді, в яких є добре, щире серце й память про найбільшу чесноту кожного християнина на цій землі — **добродійність!** І до тих якраз людей доброї волі, до людей милосердця, до людей, які дивлячись на своїх власних діточок, дякують Всевишньому, що зберіг їх батьків при життю для опіки над своїми діточками, що тішаться батьківською й материнською любовю та опікою, а не тиняються по світі, як сироти — до тих людей відзиваємося з закликом: поможіть нашим Сестрам Служебницям удержати ті 77 дітей-сиріток.

Зближається весна. Дітям треба легшої одіжі й нової обуви — 77 пар черевиків, 77 пар одіжи! Поможіть Сестрам у їх турботах і щедро жертвуйте на Сиротинець в Айтуні.

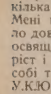
Давайте Поки не Заболить
"Ось Тут"
Щоб Помогти Тим
Котрі Терплять
"Он Там"

ПІДОПРІТЬ

Червоний Хрест

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

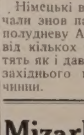
Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Ґази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затвердження, ґази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, заґа або ґіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а нині, зараз сейчас ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одиноку найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмаровання на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Светичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болючі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішніми прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Для вашої користи ціна слоїка тепер є **$3.00** замість бувшої ціни $4.50. На Сі.О.Ді. не висилаємо. Мізарг масть продають всі Аптекарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас на адресу:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Вісти з Ґлендон, Алта.

РІЧНІ ПАРОХІЯЛЬНІ ЗБОРИ

Вечером, 28-го січня, відбулись парохіяльні збори парохії Успення Матери Божої в Ґлендон у хаті п. Ілі Пшика. Всч. о. Е. Пащак, ЧСВВ, виголосив промову, зясовуючи минулорічну працю громади й покликав п. П. Вихопня до фінансового звіту. Звіт прийняли всі одноголосно. По зложенню подяки уступаючому зарядові, слідував вибір заряду на 1945 рік, до якого ввійшли: П. Гарматюк, голова; С. Малюта, заступник голови; Н. Гупало, касієр; П. Вихопень, секретар і дяк; Н. Гупало, старший брат у церкві; провірники: Ф. Максимів і С. Тарах.

СПРАВЛЯЛИ "АНДРІЯ"

Дня 13-го грудня, 1944, наша громада в Ґлендон справляла день св. Андрія в хаті п. Костя Вихопня, з доходом на резиденцію. Прихід з цього вечерка був $65.00. Була то гарна забава й на добру ціль. Слідуючий вечерок відбудеться в хаті п. М. Сливи.

ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ПРЕДСТАВЛЕННЯ

В Ґлендоні недавно засновано аматорський гурток під проводом п. П. Гарматюка. В кружку беруть участь старші й молодь. Як першу виставу приготовляють "Свекруху".

ПАРОХІЯЛЬНА РЕЗИДЕНЦІЯ НА УКІНЧЕННЮ

В жовтня, 1944, почато будову парохіяльної резиденції для священика. Тепер будинок викінчує вже майстер. Дооколичні люди й громада в Ґлендон помогли своїми щедрими жертвами так, що довгу нема. Можна сподіватися, що посвячення нової резиденції відбудеться літом.

Кор.

Вісти з Еншав, Алта.

РІЧНІ ЦЕРКОВНІ ЗБОРИ

Дня 19-го грудня, по відправі, відбулись загальні збори парохії Всіх Святих в Еншав. По річнім звіті вибрано новий заряд, в склад котрого ввійшли: В. Струмецький, голова; Ф. Шустак, секретар; М. Запорожан, скарбник. На зборах обговорювано теж деякі річи в справі окраси церкви.

НОВИЙ ВІДДІЛ Б.У.К.

По річних зборах і промові Всч. о. Е. Пащака, ЧСВВ, засновано новий відділ Б.У.К. в Еншав. По вписі членів вибрано заряд: Н. Баран, голова; Ф. Шустяк, секретар; М. Запорожан, скарбник.

Кор.

Лейк Белвю, Алта.

ДЛЯ НАШИХ ВОЯКІВ ЗА МОРЕМ

Дня 18-го лютого відбулось богослуження в українськім народнім домі в Лейк Белвю. Хоч дороги були завіяні, однак поважне число людей зійшлось на відправу. Службу Божу співали всі люди під проводом Владика Гіля. По відправі жіноцтво приготовило обід. З цеї нагоди Всч. о. Е. Пащак, ЧСВВ, виголосив коротку промову і завізвав до жертв на поміч нашим українським воякам за морем. Збірку перевели Василь Григірчук, голова народнього дому, й Володимир Ґулько. Зібрано $15 (народній дім доложив $1.75 до рівної суми). Ці гроші переслано до централі КУК в Вінніпеґу.

Українська громада в Лейк Белвю велика і є в Бозі надія, що поволи стане вона активною в праці релігійній і народній.

Кор.

Суріс, Ман.

В 25-ТІ РОКОВИНИ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА ДАНИЛЮКІВ

Місцеві приятелі справили 10-го лютого несподіванку для панства Данилюків, з приводу 25-их роковин їх супружого життя. Дарунок вручив п. Чуєцький, який також зложив побажання ювілятам, за що п. Данилюк усім сердечно подякував.

При тій нагоді зібрано $16.25, з чого призначено $5 на Українські Вісти, $6 на КУК, а решту на Сиротинець в Айтуні.

Всім жертводавцям щира подяка.

Василь Кузенко.

Прісвил, Саск.

З ВЕЧЕРКА НА ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ

Дня 22-го лютого відбувся тут вечерок, на якім зібрано $24.00 на Червоний Хрест. Всім жертводавцям щира подяка. Присутній.

Вісти з Айрон Ривер, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ АНТОНІЇ БЕНЬО З П. І. ТВЕРДОХЛІБОМ

Дня 21-го січня в місцевій церкві звінчались Іван Твердохліб з Ґарт, Алта., і Антонія Беньо з Ля Корі, Алта.Тайну супружжя уділив Всч. о. Е. Пащак, ЧСВВ, і теж по шлюбі виголосив коротку проповідь.

Весільна гостина відбулася в домі родичів молодої, де відспівано многоліття молодим і гостям та переведено збірку на пресу. Збирали Василь Твердохліб і Стефан Крук. Зібрано $8.75, з того на Українські Вісти $3.

Щира подяка жертводавцям а молодим бажаємо щасливого й Богом благословенного життя.

ВИКІНЧУЮТЬ ПАРОХІЯЛЬНИЙ ДІМ

Місяць тому приступлено до викінчення місцевого парохіяльного дому внутрі. Вже від довгих років існує в Айрон Ривер парохіяльний дім, де відбуваються спільні обіди, представлення й забави з доходом на церкву.

Аматорський гурток знов приготовляє представлення на 16-го березня.

Кор.

Редвей, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА І. І М. ХИМІВ

Дня 15-го лютого відбулася несподіванка для панства Івана й Магди Химів, з нагоди 15-ліття їх подружого життя. Крім сусідів був присутній і брат наших ювілятів, Всч. о. Є. Химій, ЧСВВ, з Едмонтону.

На початку вечері батько ювілятів пояснив причину зібрання й побажав дітям щастя, здоровля й Божого благословення в їхньому житті.

При кінці вечері брат ювілятів, Всч. о. Є. Химій побажав братові й батькові доброго щастя та здоровля й Божого благословення на многі літа, а тоді всі відспівали многоліття. Опісля зложили свої побажання п. Г. Кондро й п. І. Дацишин. Вкінці слідувало зложення дарунків.

Зворушений п. І. Химій зложив усім присутним щиру подяку за несподіванку, зазначуючи, що людське життя нераз має чорні й прикрі хвилі, а ми такими сходинами й несподіванками себе взаїмно потішаємо й додаємо охоти до поборення тих труднощів. Вкінці дякували за дарунки, що їх зложили їм родина й приятелі.

З нагоди несподіванки переведено збірку на Українські Вісти, яка принесла $6.75. Збіркою зайнявся п. Іван Дацишин. Всім жертводавцям щира подяка.

Гість.

В 25-ТІ РОКОВИНИ ПОДРУЖЖЯ ПАНСТВА М. СУМКІВ

В суботу вечером, 10-го лютого, загостили до панства М. Сумків сусіди, родина і знайомі, щоб вшанувати 25-ті роковини їхнього супружого життя. При вечері промовляли п. Колматиський, п. Хлипавка, пані Чорна і п. Зубик.

По вечері пані О. Бенчарська вручила від гостей шановним ювілятам гарний дарунок, а гості заспівали їм многоліття. Панство Сумки щиро дякували гостям за цінний дарунок і за приємну несподіванку.

При кінці забави п. Хлипавка попросив гостей памятати про Українські Вісти.

Пані П. Панилик і пані С. Хлипавка зайнялись збіркою.

Жертвували слідуючі: По $1: панство М. Сумки, Г. Бенчарський, Щур, Хлипавка, П. Панилик. По 50c: Хемій, Гонц, Прусак, Д. Зубик, Боднар, Г. Федина. По 30c: Т. Слобода. По 25c: Я. Бенчарський, Н. Чорний, В. Сумка, І. Козовий, М. Зубик, Л. Бенчарський, пані Хомик, Г. Кондро, І. Клуфас, Л. Мулик, М. Бенчарський, пані М. Капац, Ф. Іваник, Дацишин 20c. Разом $12.70.

Щира подяка всім жертводавцям.

Присутній.

Подяка

Дякую всім тим, що відвідували мене в часі моєї недуги в шпиталі й дома. Особливо дякую, Всч. о. В. Фірмановї за вислухання сповіді й уділення св. Тайн. Також дякую Всч. о. П. Криворучці, Сестрам Служебницям і нашому парохові Всч. о. В. Чарному за відвідини мене вдома. Дякую д-рові Драґанові за лікарську опіку. Також дякую учням школи св. о. Николая в Вінніпеґу, в клясі де моя донечка, Сестра Миронія навчає, за щоранні молитви. Хехай Господь усіх їх винагородить.

Михайло Жеребецький.

Сокаль, Саск.

ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ — GREEN OINTMENT

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте **GREEN OINTMENT** мастьі. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, лагідить запалення, й по кількох натертях біль уступає, маємо сотки взячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря або сторника, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як вживати є на наліпці. Ціна за слоік $1.10 з пересилкою. На C.O.D. не висилаємо. Потребуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, N. Smoky Lake, Alta.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Як кожного року, так і 1944-го, Впр. о. М. Оленьчук переводив у своїх парохіях в місійнім окрузі Принс Алберт, Саск., курси релігії й рідної мови. Такі курси минулого року відбулись у сімох парохіях, як це бачимо з повищої світлини. Зпричини непогоди, не знято знимки з дітей у парохії Самбург, Саск.

Вінніпеґ, Ман.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА Г. І А. ЯКИМІВ

Стараннями односельчан панства Паходків і панства Марцінків, при співучасти членкинь Рідної Школи ім. М. Шашкевича, а то пані М. Медвечук і пані А. Семенчук та членкинь Сестриціства Пр. Діви Марії при церкві св. Андрея, пані М. Шутяк і пані А. Шелест, устроєно несподіванку для панства Якимів, яка відбулася в салі Рідної Школи в суботу вечером, 17-го лютого. Господарем несподіванки був п. М. Марцінків, котрий представив панство Якимових гостям та побажав їм щастя, здоровля і многих літ з нагоди 15-их роковин їх подружжя. Підчас вечері покликано до слова старшого піонїра й основника Рідної Школи, п. П. Гаврисишина, котрий зложив привіт від товариства і сказав, що п. Якимів придбав собі так багато приятелів своєю невтомною працею для Товариства як його рекордовий писар. Опісля промовляла від сестриціства при церкві св. Андрея пані П. Кузенко, яка пригадала, що п. Якимів був першим фінансовим писарем, коли почато будову церкви св. Андрея. Були фінансові труднощі, але п. Якимів не нарікав, а помагав почате діло докінчити, даючи добрий приклад другим, що в згоді й любові труднощі можна витревалістю і широю працею побороти. В короткім часі ми маємо вже гарну церкву, яка вже виплачена. З тої нагоди пані Кузенко подякувала панству Якимовим за їх працю для нашої парохії.

Від імени комітету, що занимався цею несподіванкою, подякувала всім гостям пані Шутяк.

По відспіванню многоліття промовив п. Якимів. Він сердечно дякував усім, що причинилися до несподіванки і всім гостям та бесідникам, і заявив, що надалі буде щиро працювати як у Просвітнім Товаристві так і при церкві. Пані Якимів також дякувала всім що не забули про них і не цуралися їх, хоч вони небагаті та подякувала за дарунок у готівці. Не забуто й про українську пресу. На заклик п. Матвійчини присутні гості зложили $10, з того призначено $4 на Українські Вісти. Щира подяка жертводавцям, а панству Якимовим многії літа!

П. М.

Одна з основниць кантини в Лондоні

Панна Олена Козіцька

Одна з основниць Кантини Українських Канадійських Вояків у Лондоні й секретарка кантини, якій наші вояки вдячні за її невтомну працю в кантині і в Союзі наших вояків.

Альвена, Саск.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. ЕМІЛІЇ РОМАНКО

В суботу, 3-го лютого, в місцевій церкві св. Михаїла Всч. о. В. Чарний відправив заупокійну Службу Божу по бл. п. Емілії Романко, що упокоїлася 3-го січня. По відправі відбувся поминальний обід у панства М. Недзельських. При тій нагоді на заклик п. М. Лозинського зібрано $31.01 на нашу пресу, з того половину на Українські Вісти.

Жертвували: По $1: Всч. о. В. Чарний, Мих. Недзельський, Павло Заболотний, Мих. Лозинський, Мих. Романко, Никола Юзик, Мих. Трач, Ольга Трач, Григорій Підскальний, Кароль Буртний, Іван Юзик, Йосиф Соловій, Кароль Недзельський, Мих. Вістоник, Марія Рогачук, Ізидор Лозинський, Федір Заліщук, Рудольф Недзельський, Стефан Заліщук, Стефан Юзик, Мик. Заліщук, Петруня Романко, Оля Романко, Ів. Ґураш, пані: М. Калапаца, І. Семак, Г. Підскальна, Славко Романко.

По 50c: пані: Я. Соловій, Ев. Ящишин, С. Заліщук, І. Лозинська, Андрій Байда 26c.

По 25c: пані: М. Заліщук, А. Юзик, Я. Жмуд.

Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Ди Па, Ман.

В 40-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА А. І Т. ЖУКЕВИЧІВ

На день 18-го лютого припадала 40-літня річниця супружого життя панства Антона й Теофілі Жукевичів. Щоб відзначити цей день в особливший спосіб, діти панства Жукевичів спросили членів нашої парохії і приятелів панства Жукевичів на ювілейне прийняття. Найперше всі зійшлися до церкви на Службу Божу, яку відправив Всч. о. Чорній, а опісля відбулась гостина в домі ювілятів.

Господар прийняття, Всч. о. Чорній, виголосив вступне слово й уділив благословення ювілятам, після чого 13 внуків панства Жукевичів вручили їм китицю живих квітів. Всч. о. Чорній переповів заслуги ювілятів при будові нашої церкви та при парохії. Промовляли ще пані М. Гарвій, заступниця голови парохії від часу будови церкви.

На заклик Всч. о. Чорнія переведено збірку, з якої призначено $5 на Українські Вісти а $25.50 на новий комин до церкви.

Панство Жукевичі сердечно дякували своїм дітям і всім гостям і за вшанування їх і за дарунки.

По прийняттю всі пішли на Вечірню.

Гість.

Дейзленд, Алта.

З ВЕЧЕРКА В ПАНСТВА КОРПАНІВ НА СИРОТИНЕЦЬ

Дня 10-го лютого відбувся вечерок у панства Михайла й Параскевії Корпанів. При тій нагоді, на заклик пані Корпан зібрано на Сиротинець в Айтуні $9.50. Збіркою зайнялися пані Е. Гармідер і пані М. Ціж.

Всім жертводавцям щира подяка.

Д. Ціж.

Делф, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО КОЗЬМІНСЬКИХ

По 20 роках побуту між нами, панство Козмінські переносяться на нове господарство в околиці Васетнав, Алта. Панство Козьмінські по братерськи жили з сусідами, брали участь у наших народніх підприємствах та були жертвенні на народні цілі.

Щоб спільно попращати їх з цеї околиці, їх родина й сусіди зїхались до них 24-го лютого. Підчас прийняття п. Н. Петрик згадав про їх заслуги та побажав їм якнайкращого успіху на новій господарці. По відспіванню многоліття, п. Козьмінський висловив жаль, що покидає цю околицю та подякував усім за побажання і дарунок.

На заклик п. Петрика, переведено збірку, якою зайнялись п. М. Твердовський і п. Степан Сенишин. Зібрано $13.60. З того призначено $4.50 на Українські Вісти, а $9.10 на Червоний Хрест. Жертвували: п. К. Зозьмінський $2; по $1: В. Шуманський, Я. Махай; по 50c: Ф. Процьків, Анна Процьків, М. Твердовський, Г. Курило, В. Мендюк, М. Талац, С. Садовий, Я. Гуцуляк, І. Махай, І. Пискливець, П. Пискливець, І. Заморський, С. Сенишин; по 25c: Анна Твердовська, Н. Пукало, Д. Пукало, Н. Чвиль, М. Чвиль, Л. Гуцуляк, М. Гуцуляк, М. Онушко, А. Марудяк, М. Ґабінат, Н. Петрик, Анна Онушко 10c.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Козьмінським бажаємо прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Сусід Н. П.

ПРАЩАЛЬНА ЗАБАВА ДЛЯ ПАНСТВА В. І П. МЕНДЮКІВ

Панство Василь і Пелагія Мендюки переносяться звідси в околицю Восток, Алта. З того приводу їх родина й сусіди зїхались до їх дому 26-го лютого, щоб спільно попращати їх. При гостині промовила пані С. Курило, яка попращала панство Медюків від всіх гостей, побажала їм якнайкращого успіху на новім господарстві та вручила дарунок від усіх присутніх.

Пан Василь Мендюк, подякував усім за побажання та за дарунок.

Опісля на заклик п. Н. Пакула переведено збірку на Інститут св. Йосафата в Едмонтоні. Також на Українські Вісти жертвували В. Мендюк $1, а А. Глущак, М. Грущак і В. Глущак по 25c.

Вішарт, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПО БЛ. П. М. ФЕДІРКОВІ

Бл. п. Михайло Федірко

Дня 20-го лютого, по довгій недузі, помер бл. п. Михайло Федірко, ревний парохіянин і довголітній церковний урядник місцевої парохії св. Михаїла.

Покійний походив з села Верхрата, Галичина. До Канади приїхав у 1911 році. Зразу працював у Вінніпеґу до року 1918, а відтак перенісся на фарму коло своїх односельчан, став членом парохії св. Михаїла, Вішарт, і тут жив аж до своєї смерти.

Був спаралізований від пятьох років, а в останніх трьох роках вже лежав неповоротно в ліжку та й мусіли його годувати. Тут треба подивляти терпеливість не тільки самого бл. п. Михайла, але також його жінки, що його доглядала й ним опікувалася, як також добрий приклад дітей, що нічим не хотіли засмутити терплячого батька.

Бл. п. Михайло відзначався глибокою християнською вірою й серед своїх терпінь, коли прикований до ложа терпінь і смерти, потішав безнастанно засмучену родину, що цей хрест дав йому Господь Бог і його треба по-християнськи перенести.

Полишив у глибокім смутку жену й семеро дітей: дві доньки, одна з них уже замужна за П. Задуцького, і пять синів, один з них, Іван, при війську, другий, Микола, в 12-ім ґрейді, а інші сини фармерують.

Похоронні богослуження відправив Всч. о. Копаківський, ЧНІ, в четвер вечером, 22-го лютого, Парастас у хаті померлого. Було дуже багато людей. В пятницю Служба Божа й Порання Відправа. В церкві людей було дуже багато. В своїх проповідях згадав священик про християнську терпеливість і про християнську віру, що кермує нашим життям.

Щира подяка належиться всім добрим сусідам і знайомим, що через пару днів і ночей перебували при тілі померлого та помагали правдиво по християнськи засмученій родині.

По похороні, після обіду, за заохотою священика, зібрано на пресовий фонд $9.60, з чого призначено на Українські Вісти $6.60.

Григорій Поващук.

ЖЕРТВИ НА СИРОТИНЕЦЬ В АЙТУНІ, САСК.

Гр. Світенький, Мекдоналд, Саск., $10. По $5: М. Закалужний, Глен Бейн, Саск.; Х. Савчук, Шіго, Саск.; Л. М. Сакундяк, Верегін, Саск.; Д. Пушкаренко, Мічем, Саск.

По $2: В. Филипович, Арон, Саск.; П. Сидія, Мус Джа, Саск.; І. Мушій, Норквей, Саск.; М. Гніда, Саскатун, Саск.; Ю. Сукнацька, Вудмавнтейн, Саск.

По $1: А. Гнатишин, Мусамин, Саск.; Е. Сиба, Геффорд, Саск.; А. Гарасим, Сотерленд, Саск.

По $2: М. Татарин, Садборі, Онт.; М. Подлушевич, Торонто, Онт.; А. Вахоткевич, Форт Виллям, Онт.

Одна Особа, Торонто, $5.

По $1: П. Буртник, Наягара Фалас; М. Малачевський, Ошава.

По $2: Я. Дидич, Гозбридж, Ман.; І. Журбик, Янов, Ман.; К. Михалишин, Брендон, Ман.

По $1: К. Нога, Арнис, Ман.; М. Головатий, Ст. Бонифес, Ман.; Е. і В. Патернак, Вінніпеґ, Ман.

Гр. Сенчишин, Кленвиллям, Ман., $3.

По $2: Д. Барабаш, Лос Енджелес, Кал.; А. Зумбра, Ст. Лупс, Ел., Зл. Держави; П. Корник, Серакюз, Н.Й., Зл. Д.; К. Марч, Ендерлій, Б.К.

По $1: А. Пасіка, Іннисфрі, Алта.; Ф. Спільчин, Вернон, Б.К.

Е. Гунчак, Транскона, Ман., $4.25.

І. Торостоп, Монтреал $5.

К. Гірна, Бофало, Н.Й., Зл. Д. $28.

Збірка при парохії в Конистон, Онт., $4.50.

Заколядували діточки при парохії Впр. о. С. Шевчука, Монтреал, $17.

Збірка на несподіванці офіцера Бабина, Торонто $5.50.

Збірка на поминальнім богослуженню по бл. п. Е. Дорошеві в домі п. С. Дороша $12.25.

Збірка на прийняттю для панства І. і А. Боенків, Вонда, Саск., $5.

Всім щира подяка від Сестер Служебниць і сиріт.

ST. ANN'S ORPHANAGE
ITUNA, SASK.

ЗГОДИЛИСЯ НА СПІЛЬНУ ПРОДУКЦІЮ

Злучені Держави, Канада й Британія згодилися зменшити воєнну продукцію о 35 процент по скінченій війні з Німеччиною. Контроля цін у Канаді буде тревати якийсь час по війні з Японією. Таке сказав домініяльний міністер продукції Гав.

ПОКАРАЛИ ЗА УКРИВАННЯ СИНА ДЕЗЕРТИРА

Суд у Норт Беттлфорд, Саск., засудив батька на чотири місяці, а матір на два тижні вязниці за укривання вдома сина дезертира.

ВІДЗИСКАВ ЗІР

Сарджент Елмер Деніел з Евонлі, Саск., втратив зір у бою за морем. По кількох операціях лікарям удалося привернути йому зір наново. Деніел їде до Канади.

Вонда, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАННИ М. ПОЗНЯК

В суботу, 17-го лютого, відбулась у домі панства Боєньків несподіванка для панни Мирослави Позняк, з нагоди 21-ої річниці її уродин. На прийняттю сестра Мирослави вручила їй дарунок, а по відспіванню многоліття п. Н. Магир попросив гостей зложити датки на Червоний Хрест і на Сиротинець в Айтуні. Зібрано $14.50, з того $9.00 на Червоний Хрест. Всім жертводавцям щира подяка.

В Кожній Хаті . . .

В кожній українській організації, кожнім народнім домі, в кожній читальні, в кожній парохії і в кожній українській хаті повинна бути хоч одна Конгресова Книжка в українській або англійській мові, видання Комітету Українців Канади. Ціна одної книжки з пересилкою $2.00. Питайте за ними в книгарнях або пишіть до:

UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE,
711 McIntyre Building Winnipeg, Man.